

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

PROVINCIAL LIBRARY MANITOBA
PROLETARI ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ!
UKRAINIAN LABOR NEWS
Winnipeg, Man., Canada
Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday
SUBSCRIPTION RATES:
Per year \$4.00
Per half year \$2.00

РІК XIII. Ч. 54 (1572). ВІВТОРОК, 5 ТРАВНЯ 1931. WINNIPEG, MAN. TUESDAY, MAY 5, 1931. No. 54 (1572). VOL. XIII.

ВІННІПЕГСЬКА ДЕМОНСТРАЦІЯ БУЛА НАЙБІЛЬШОЮ В ІСТОРІЇ МІСТА

БІЛЬШЕ ЯК 8,000 РОБІТНИКІВ ВЗЯЛО УЧАСТЬ В ПОХОДІ; МАЙЖЕ ТІЛЬКИ САМО ЙШЛО ХІДНИКАМИ; ДЕСЯТКИ ТИСЯЧ ПРИГЛЯДАЛИСЯ НА ВУЛИЦЯХ.

Першотравнева демонстрація у Вінніпегу була найбільшою в історії цього міста. Помимо провокаційної промови мейора Веба, виголошеної через радіо вночі з четверга на п'ятницю, в якій він, з одного боку, закликав громадян Вінніпегу не виходити на вулиці міста й "не робити чести комуністам" під час походу, а з другого, перехвалювався, що як комуністи розпочнуть заколот, то "ми докінчимо його" — першотравневий похід був найбільшим успіхом. Не лише тисячі робітників взяли участь в поході, але й десятки тисяч людей вийшли на вулиці і приглядалися походу, немов наперекір Вебові.

В поході йшло більше як 8,000 робітників, робітниць і робітничих дітей. Майже тільки само йшло хідниками по обох боках вулиць. В масовий мітинг на Маркет Сквер, перед розпочаття походу й після нього, взяло участь більше як 15,000 робітників помію холодного дня.

Похід простягнувся на 17 блоків і був майже мило довгий. Робітники йшли дуже густо переважно чвірками, але спора частина походу складалася з вісімок. Тривало більше як 20 хвилин, заки похід перейшов в один місті.

Масовий мітинг на Маркет Сквер розпочався в 7-й годині вечером. Чверть години до восьмої оркестр Робітничого Замогового Товариства підіграла "Інтернаціонал", який величезна робітничая маса вислухала з відкритими головами, й похід рушив з Маркет Сквер на Мейн стріт.

На чолі походу йшло около 400 дітей і молоді, з них багато юних піонерів і членів Ліги Комуністичної Молоді, з червоними зірками на шапках і капелюхах. Далі йшли жінки-робітнички, а за ними оркестр РЗТ, яка цілу дорогу грала революційні гимни. За оркестром йшли довгі ряди робітників і робітниць.

Похід перейшов вулицю Мейн на Портедж, далі пішов тою вулицею до Кеннеді, там звернувши й пішов по Кеннеді до Грейгем, там знову звернувши пішов тою вулицею до Мейн стріту і назад на Маркет Сквер. По скінченні походу на Маркет Сквер продовжався мітинг. Порядку під час походу пильнували спеціально до цього назначені товариші й товаришки з червоними відзнаками на рукавах.

Перед походом і після нього на Маркет Сквер говорили комуністичні промовці з трох платформ. Промовляли оці товариші: Меріот, Брок, Мілстер, Фрід, Коліспик, Пенер, Фейргорст, Король, Саліга, Дейві, Блек, Морган, Вуд, Едвардсон.

Промовці висловили значіння Першого Травня й теперішні положення робітничого класу в капіталістичних країнах та могутнє будівництво

Чотирих убито й багато поранено під час першотравневих демонстрацій в Європі

Депеші до капіталістичної преси повідомляють, що під час першотравневих демонстрацій в Європі вбито чотири особи й багато поранено.

Еспанія.
Дві особи вбито в Барселоні, в Еспанії, де робітники сталися захопити осідок республіканської влади. 15 робітників пострілено й багатьох легко поранено під час півгодинної боротьби. Одна депеша каже, що вбито поліція.

Робітничая кров полилася також на вулицях Більбао, іншого великого міста Еспанії. Депеші не подають числа жертв.

Португалія.
Двох інших робітників убито в Лісонбі, столиці Португалії, де поліція стріляла до робітників з машинних крісів. Около 20 робітників поранено. В місті сподіються проголошення воєнного стану, бо влада каже, що розрухи мали чисто революційний характер.

Португальський президент Кармона й цілий його кабінет зі страху перед революцією втікли до бараків третього полку, де їх охороняють колючим дротом і машинними крісами.

Німеччина.
В німецькому місті Метманні тяжко поранено вистрілами одного робітника й комуністичного члена міської ради.

З депеш не є ясно, чи це стріляла поліція чи фашисти. В Берліні тяжко поранено поліція, так що він може померти, та арештовано около 20 робітників.

Радянський Союз.
Про Радянський Союз депеші згадують лише кількома словами. Вони кажуть, що найбільша першотравнева демонстрація відбулася в Москві, де вся праця була припинена й тисячі (в дійсності сотки тисяч) машерували, як Йосиф Сталін робив перегляд Червоної армії. На вулицях Москви лунали оклики: "Хай живе Сталін!"

Франція.
В Парижі поліція арештувала 40 комуністів за порушення "розпорядку проти публичних демонстрацій". Попередні депеші повідомляли, що французький уряд заборонив мітинги під відкритим небом і походи в Парижі.

Англія.
В Лондоні відбувся похід і масовий мітинг в Гайд парку, де прийшло до розривів. Поліція арештувала робітника і юрба хотіла відібрати його. Юрба окружила поліцію й кидала на неї кіями та камінням. На допомогу поліції прийшла кінна поліція, яка почала бити робітників палками. Робітники ставили опір і пробували стягати поліцаїв з коней, але остаточно були примушені відступити. Шістьох робітників арештовано.

Польща.
У Варшаві поранено п'ять осіб, включаючи поліція, коли комуністи старалися влаштувати першотравневу демонстрацію помію урядової заборони.

Південна Африка.
В Кейп Таун, у Південній Африці, прийшло до сутички між поліцією і демонстрантами, які кричали: "Хочемо хліба!" Кількох робітників поранено й кількох арештовано.

Індія.
В Бомбею, в Індії, страйкувальні робітники одної фабрики влаштували першотравневий похід. Депеші кажуть, що це було "серйозних безпорядків".

Японія.
В Японії арештовано сотки осіб, щоб не допустити до першотравневих демонстрацій.

Австралія.
В австралійських містах Еделейд і Брисбейн прийшло до розривів під час першотравневих демонстрацій. В Еделейд арештовано шість осіб під час сутички між поліцією й комуністами. Двадцять осіб арештовано в Брисбейні, коли робітники старалися влаштувати демонстрацію, яку влада заборонила. В Сідні відбувся першотравневий похід вулицями міста без ніяких перешкод.

Сполучені Держави.
З американських міст депеші згадують головню про першотравневі демонстрації в Нью Йорку, Бостоні й Квінсеї, де в них взяло участь багато робітників. Були переведені деякі арештування й мали місце менші сутички між демонстрантами і поліцією. В Бостоні й Нью Йорку відбулися також зібрання патріотичних організацій. Кілька арештувань переведено в Шікаго під час сутички з поліцією.

ПОЛІЦІЯ РОЗБИЛА ПЕРШОТРАВНЕВУ ДЕМОНСТРАЦІЮ В КЕЛГАРИ

БАГАТЬОХ РОБІТНИКІВ ПОБИТО Й СІМОХ АРЕШТОВАНО; ПОВЕРХ 6,000 БУЛО НА ДЕМОНСТРАЦІЇ.

(Спеціальна телеграма до "У.Р.В.")
КЕЛГАРИ, Алта., 1 травня. — Більше як 6,000 робітників зібрався тут на першотравневу демонстрацію. Промовляли т.т. Брайсон, Брайтвол, Софі Шінен і Бредді, які пояснили значіння Першого Травня, теперішні умовини робітників у капіталістичних країнах і розвиток соціалізму та поліпшення умовин робітників у Радянському Союзі.

Міська влада не дала дозволу на демонстрацію. Юрба виступила делегацією до мейора міста, щоб він прибув на мітинг і пояснив, чому не дано дозволу. Мейор відмовився. Делегація запропонувала піти до приміщення безробітних і здати

звіт з інтерв'ю з мейором. Але як лише юрба рушила з місця, всі сили міської й провінціальної поліції кинулися з клубами на робітників. Багатьох побито, одного з них тяжко, й сімох арештовано.

Робітники зібрався в приміщенні безробітних, де заперестували проти кровопролиття й вибрали делегацію, щоб вона пішла до "робітничих" алдерменів і домогалася від них заперестування проти поліційної брутальності за сідуючим засіданням міської ради.

Рішено також відбутти мітинг протесту проти поліційної брутальності в сідуючу неділю в 2 години по полудні.
Е. Малайчук.

ПОЛІЦІЯ РОЗБИЛА ДЕМОНСТРАЦІЇ У ФОРТ ВІЛ'ЯМ ТА ПОРТ АРТУР

ДЕСЯТЬОХ РОБІТНИКІВ АРЕШТОВАНО Й ПОБИТО.

(Спеціальна телеграма до "У.Р.В.")
ПОРТ АРТУР, Онт., 2 травня. — Поверх 2,000 робітників зібрався на першотравневу демонстрацію у Форт Вільям і 3,000 в Порт Артурі. Спроби влаштувати походи розбила поліція в обох місцевостях. У Форт Вільям арештовано й побито п'ятьох товаришів та відібрано червоний прапор. У Порт Артурі арештовано п'ятьох товаришів, яких тяжко побито, провінціальнона й міська поліція. Порт-артурські товариші обвинувачені в "незаконнім зібранні" і влада відмовилася випустити їх на поруки. Форт-вільямські товариші обвинувачені за спробу парадувати і їх випущено за бейлом по \$50 за кожного. Розправи проти всіх відложено.
М. Біньовський.

2,500 РОБІТНИКІВ ВЗЯЛИ УЧАСТЬ В МАСОВІЙ ДЕМОНСТРАЦІЇ В КИРКЛЕНД ЛЕЙК

(Спеціальна телеграма до "У.Р.В.")
КИРКЛЕНД ЛЕЙК, Онт., 2-го травня. — Около 2,500 робітників зібрався в 6-й годині на масову першотравневу демонстрацію на розі вулиць Говермент і Донкан. Вони вислухали промовця й ухвалили резолюцію, яка домагється від муніципальної ради допомоги для безробітних, протесту проти ембарга й домагється від міської ради, щоб вона примусила доміняльний уряд встановити торговельні й дипломатичні зносини з Радянським Союзом. Похід машерував через місто й лише частина робітників змогла дістатися до Робітничого Дому, де відбулося вечірнє святкування.
Гил.

ВЕЛИКА ДЕМОНСТРАЦІЯ В ЕДМОНТОНІ

(Спеціальна телеграма до "У.Р.В.")
ЕДМОНТОН, Алта., 1 травня. — Около 6,000 робітників відкупилися на поклик Комуністичної Партії і прибули на першотравневий мітинг на Маркет Сквер. Три тисячі йшли походом вулицями. Була це найбільша робітничая демонстрація в Едмонтоні. Промов-

ляли т.т. Лейкман, Болтон, Фармер, Клібановський і Гайвук. Юрба оплескувала Радянський Союз і Компартію. Ніколи передтим едмонтонські робітники не відкинулися так добре на партійний поклик і не показали такої рішучої постанови вийти на вулиці. Око.

КАНАДІЙСЬКА ПОЛІЦІЯ РОЗБИВАЄ ПЕРШОТРАВНЕВІ ДЕМОНСТРАЦІЇ; 27 РОБІТНИКІВ АРЕШТОВАНО

Депеша Канадської Преси з Торонта від 2 травня повідомляє, що під час першотравневих демонстрацій в різних містах Канади арештовано 27 робітників.

Після цього звідомлення, поліційна армія з 800 людей зібралася на Вікторія сквер у Монреалі й не допустила до першотравневої демонстрації. Одного товариша арештовано. Поліція побила кількох робітників.

Торонтоńska поліція, яка зібралася в великій числі, також розбила першотравневу демонстрацію, що мала відбуватися в центрі міста. Під час сутички робітники кидали на поліцію цеглами.

В Норада, Кве., прийшло до боротьби на вулиці між поліцією і робітниками. Одного робітника й одну робітницю арештовано.

В Ріджайні, Саск., наняті буржуазією хулігани напали на похід робітників і почали

відбирати плякати, що несено в поході. З того вивязалася завзята боротьба на вулицях, яка спинила рух на кілька блоків. Під час сутички відібрано Юніон Джек від напасників. На допомогу хуліганам прийшла поліція. Багатьох робітників тяжко побито й дев'ятьох арештовано.

Повинні відомості подаємо за капіталістичною пресою з тих місцевостей, звідки ми не отримали безпосередніх звідомлень.

ШЕСТА КОНВЕНЦІЯ ІНДУСТРІАЛЬНОЇ ЮНІ ЛІСОВИХ І РІЛЬНИХ РОБІТНИКІВ

(Спеціальна телеграма до "У.Р.В.")
ПОРТ АРТУР, Онт. — Шеста річна конвенція Індустріальної Юнії Лісових і Рільних Робітників Канади почалася тут 2 травня. Присутні є 16 делегатів, які репрезентують чотири дистрикти, як також є братні делегати від Жіночої Робітничої Ліги, Ліги Комуністичної Молоді і Воркерс Юніті Ліг.

В наслідок кризи членство з виповненими вкладками зменшилося, але вплив і престиж юнії між лісовими й рільними робітниками збільшився, як також подвоїлося число юнії в уніформах і в цивільних одягу, були всюди росташовані, куди організації юнії й нові методи

боротьби, які мають за завдання зробити зворот юнії до масової роботи. Братні привітання й матеріальна підтримка від ТУРФДім і Фінляндської Організації гаряче привітання, як також привітання від КРОЛ.
Біньовський.

Депеші до капіталістичної преси з Порт Артур, Онт., повідомляють, що там засуджено 1 травня в поліційнім суді двох фінляндських робітників; Тоїві Ляїне й Аарну Ранту, на \$50 кари й судові кошти кожного за розповсюдження летючих, що закликали робітників на першотравневу демонстрацію.

ДОДАТКОВІ 770,000,000 КР. НА КАПІТАЛЬНЕ БУДІВНИЦТВО СРСР.

МОСКВА, 4 квітня. — Розглянувши питання про додаткові вкладення в капітальне будівництво на 1931 рік, Рада Праці й Оборони ухвалила збільшити витрати на капітальне будівництво з важкої індустрії на 770 мільйонів карбованців понад ухвалений річний план капітального будівництва розміром 5½ мільярда карбованців.

5,000 РОБІТНИКІВ В АНГЛІ ВИЙШЛИ НА СТРАЙК.

КОВЕНТРИ, Англія, 30 квітня. — Около 5,000 робітників вийшли сьогодні на страйк на знак протесту проти зрівняння платні прядильників на два пени на годину.

4000 ДЕМОНСТРУВАЛИ В КИЧЕНЕР, ОНТ.

(Спеціальна телеграма до "У.Р.В.")
КИЧЕНЕР, Онт., 1 травня. — В масовій демонстрації на Маркет Сквер і в парку взяло участь більше як 4,000 робітників. Поліція не дала дозволу на похід, але не спинила його, коли похід розпочався. Промовляли т.т. Форкін і Гунчак.
П. Гунчак.

ВІЙСЬКО БОМБАРДУЄ ОСТРОВ МАДЕЙРУ

ЛІСБОНА, Португалія, 30-го квітня. (А.П.) — Федеральні війська на португальських воєнних кораблях коло Мадейри розпочали сьогодні загальний атак на острів, спрямувавши сильне бомбардування на військових повстанців, які встановили окремий уряд у Фунчало близько місяць тому. Три загоны піхоти висаджено в Мачіто, 15 миль на північний схід від Фунчало, під охороною гармат воєнної флотії. В атакі допомагали літаки.

ПАРЛЯМЕНТ РОЗВ'ЯЗАНИЙ.

БУКАРЕШТ, Румунія, 30 квітня. — Прем'єр Йорга розвізав сьогодні парламент і розписав вибори на 1 червня.

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED TWICE WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA. AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF FRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

газета для робочого людю — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.
Видав. Робітничо-Фармерське Видавнче Товариство, заїнкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українськм Робітничім Домі, на розі вулиць Причард і Мєґґєґор, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Fritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

МЕЙОР ВЕБ ЗРОБИВ З СЕБЕ СПРАВЖНЕ ПОСМІХОВИСКО

Вінніпегський дон-кіхотствуючий мейор Веб зробив з себе справжнє посміховиско на 1 травня. Почавши від 25 лютого, потім підкріплюючись демонстрацією 15 квітня, Веб рзпочав війну проти комуністів, загрожуючи їм всіма карами, які тільки голова його може придумати. Виступав на мітингах з ріжними заявами про “московські рублі”, видумував ріжні страхотки про нарутти комуністів над реалією, над шкільними дітьми, що “через комуністів втікають із шкіл” та “пускаються в грабуни” і т. д. Правда, нічого мейор Веб не відповів на лист т. Колісника, що коли Веб покаже один випадок криміналістики тої молоді, що вихована в комуністичних організаціях, то т. Колісник докаже Вебові десять кримінальних злочинів, що їх поповнила молодь, вихована в тих організаціях, в яких Веб з часта виступав на п'ятакформах.

А вже вершка своєї комуністичножерної заїлости доказав Веб своєю цілогоднню “промовою” через радіо в четвер ввечерю, перед першим травня. Ця промова в кожній шануючій себе людини крім огиди нічого не може викликати.

Вже кілька днів перед першим травня ширшили у Вінніпегу ріжні фантастичні чутки, про повстання, що його готують комуністи. Ширила їх сама вінніпегська буржуазія, головно той табор, що його організує Веб проти комуністів, тобто проти передових робітників і їхніх організацій, а надто проти безробітних. Говорено, що комуністи приготувляють на 1 травня збройне повстання, що вони спровадили до Вінніпегу транспорт зброї, організують боеві дружини і т. ін. Поліція наїхала на приміщення безробітних і комуністичної партії та забрала 15,000 спеціального першотравневого числа “Воркера”. Коли це стало відоме — це більше почала ширитися балачка. В четвер ввечерю, напередодні 1 травня, всі ці брехні і нісенітничі збрав Веб у свій “архів” і вирігав їх через радіо до відома громадянства.

Чого він тільки не наговорив? Всі громи небесні й консервативні звалив він на комуністів, все лихо на землі, як безробіття й землетруси — через комуністів. Розв'язався “винд-бег” — як зараз же другого дня сміялися в місті люди. Головний лейт-мотив “промови” Веба був: “Keep away from May day parade”. Для чого треба було змшати комуністів з болотом, для чого треба було підготувати “публичну опінію” “московськими рублями”, солено плаченими агітаторами, треба було викласти англійську буржуазну пресу, яка робить комуністам широку рекламу, бо забагато про них пише, що Укр. Роб. Дім у Вінніпегу — це після Москви найголовніша і осередок комуністичної пропаганди на світі і т. ін.

Але кий має два кінці, а бувають промови, які приносять ділкам противні наслідки. Тих 15,000 копій “Воркера”, що їх сконфіскувала вінніпегська поліція на розказ Веба, не зрєбили б першотравневої демонстрації такого розголосу, як її зробив мейор Веб. Компартія повинна б заплатити Вебові хоч половину коштів за ту рекламу першотравневої демонстрації через радіо.

Перш всего Веб через радіо проголосив, що поліційна комісія дала дозвіл на демонстрацію. Розуміється, Веб сказав це тому, щоб заявити публіці, що він був проти повзєнення, бо мовлять, в Торонто не дозволено, в Монреалі не дозволено, в Келгарі не дозволено — Вінніпег майже одиноким містом, в якому дозволено, чого Веб дуже жаліє, він голосував проти, але був в меншості.

Друге — Веб каякав усіх “справжніх” громадян сидити ввечерю 1 травня дома й не показувати носа на вулицю, бо буде “троба”, а в часі його невинні глядачі можуть дістатися так само, як і демонстранти. (Навіть гірше — бо чоловік, якому проломилла поліція голову 15 квітня і який ще лежить в шпитааі, якраз був таким випадковим глядачем.)

Трєте — Веб розказав, як поліція приготувана для зустрічі комуністів й що вона буде робити.

Розказав Веб людям через радіо скільки то соток дітей приїде на демонстрацію з північного Вінніпегу і який то вони зроблять “red show”.

Наслухавшись через цілу годину отаких дивовижних річей від голови міста, вінніпегський обиватель не міг дочекатися ввечера, щоб побачити той “red show”. І хоч мітинг на Маркет Сквер був проголошений на 7-му годину ввечерю, а похід мав початися в годині 7.45, то обиватель заповнив вже хідники головних вулиць Мейн і Портґеґ від 6-ої години і таки добре намерсєа через дві години очукування на обіцяний йому Вебом “red show”.

Робітничтво ж пришло на поклик комуністичної партії — й то в такому числі, що обиватель тільки “ахнув” і так стояв з роззявленим ротом через цілий час походу. Бо від коли Вінніпег — Вінніпегом, він не бачив ще такої масової демонстрації й стільки народу на вулицях міста. “Фрі Прес” написала, що “найбільше людей зібралосєа, як Вінніпег коли бачив”. Але проголошеного Вебом “шоу”, ні “троб-у” не було. Тисячі робітничтва, що виступили радями й рвстгнучи похід довше, як на півтори милі, до ніякого “шоу” не

були настроєні. Вони демонстрували свою клясову свідомість, міжнародно пролетарську солідарність, бойовий революційний дух. Вони йшли під двоими пролетарськими гаслами, висланими на п'ятактах, спливши цілий рух на центральних вулицях міста на цілу годину. Публіка, що прийшла подивитися й стояла тисячами на хідниках, часами вибухала гримкими оплесками — головно побачивши малюнок: премієр Бенетт стоїть на горі золота й заявляє, що на заході Канади нема нужди. Появу Веба коло Ситі Голу демонстранти, також привітали дружиним хором.

Але “шоу” таки не було. Був “Інтернаціонал”, були інші революційні пісні, була одушевлена молодь з своїми кланчами, але, якщо по Вебовому це був “шов”, то він в буржуй викликав тільки гіркий несмак, скрегіт зубів, а не сміх.

Поліція була приготувана. Офіційною — явної й тайної поліції на той день у Вінніпегу не вистарчило. Пришлось Вебові нашивко фабрикувати додаткову поліцію з надійних громадян. Сотки “заприсяжених” посвідок рознесено 1 травня по всіх “поважних” офісах міста й зроблено усіх надійних людей спеціальними поліціями на той день.

Та й це було надаремно. Багатотисячне робітничтво показало наляканому Вебом обивателеві, що воно розуміє своє завдання, що воно демонструє свою волю, свої домагання коллективною силою, а не способом, що його так бажав бачити Веб. Навіть коли гурток хуліганів і старався спровокувати демонстрантів вигуками та співаним “патріотичних” пісень, то тисячна маса робітничтва стрінула їх тільки могутнім бу-у-у!

Сєрґічана першотравнева демонстрація у Вінніпегу — це велика історична подія в робітничому русі Канади, це найбільший глум, над дон-кіхотствуючим Вебом і його Санчо-Панчами.

УГОДА УКРАЇНСЬКОЇ БУРЖУАЗІЇ З ПОЛЬСЬКОЮ ШЛЯХТОЮ

(Подаємо за львівською “Силою”.)

Під кінець березня, в неділю 29 березня відбулася у Львові конференція з представників польської й української буржуазії, де бувши львівський вєводє Дунін-Борковський мав відчит про “польсько-українську угоду”. До чого договорилися польська й українська буржуазія на тій конференції не знаємо, бо обі сторони поки що мовчать про це; але польська “Газета Поранна” передруковує цей відчит пана Борковського, і з цього довідемося, що там говорилось про це, щоб приготувати ґрунт для ширшої угоди; як підставу до такої угоди вважає польська буржуазія те, щоб українці признали поляків як співгосподарів на західно-українських землях.

Після цієї конференції відізнався пан Голуфко, знаний вже нашим читачам спеціаліст від українських справ, віцепрезидент клубу ББ. Він написав знов статтю про “польсько-українську” угоду, де заохочує обі сторони до ширшої угоди. “Траґедія спору” — пише він — лежить в тому, що кожна сторона (українці і поляки) хочуть вважати тільки себе за господаря краю (західно-українських земель); а повинні вони бути співгосподарями.”

А дальше пише, що тепер завважується вже зміну настроїв, що з одної сторони, від українців ведуть агітацію за угодою і в тій агітації говорять про те, що у “Всходній Малопольське” будуть українці і поляки “співгосподарями”. Як те “співгосподарство” буде виглядати, бойові завдання. Ніяка, хоч би наймогутніша сила, не зможе затримати повільне й систематичне просування таких бойових одиниць.

Газета “Тан” оцінює заяву Пратта як готування до загальної конференції у справі роззброєння 1932 року. Передбачаючи спроби добитися на цій конференції зменшення тої панцерників на 35,000 тон водообсягу. Можна скільки завгодно бомбардувати панцерник із повітря, — сказав він, — але коли дим розійдеться, то виявляться, що панцерник, як і раніш, виконує свої

ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ НАПЕРЕД ДЕМОНСТРУЮТЬ СВОЇ “СИЛЬНІ АРГУМЕНТИ”

Нещодавно на Тихоокеанському узбережжі у районі Панамы відбулись найбільші в історії американської флоту морські маневри. Керівник цих маневрів адмірал Прат заявив журналісту, що тепер він більш ніж коли додержується тої думки, що треба зберегти наймогутніший тип бойових суден — панцерників на 35,000 тон водообсягу. Можна скільки завгодно бомбардувати панцерник із повітря, — сказав він, — але коли дим розійдеться, то виявляться, що панцерник, як і раніш, виконує свої

Найважливіші завдання революційних робітничих організацій північного Онтеріо

Справа будування Воркерс Юніті Ліг і індустріальних юній в північному Онтеріо повинна стати на першім місці для всіх клясово-свідомих робітників і робітничих організацій.

Загальні умовини економічної кризи, що їх широко вияснено в резолюції поширеного пленуму ЦК КПК, накладають обовязки на економічні організації в розвиванні економічних боїв і майнери металевих копалень повинні стояти тут на першому місці. Постійний наступ Інтернаціонал Нікєл Ко. в єдборськєм дистрикті відобрав давно вже встановлений восьми-годинний день праці у всіх майнах. Цей наступ закінчився тим, що робітникам у Фруд майні збільшено день праці минулої осєни без ніякого опору робітників. Номінально в золотих майнах північного Онтеріо існує вісім-годинний день праці, а на ділі майнерська зміна працює девять і десять годин. Опір майнери зможуть поставити тільки тоді, коли будуть zorganizовані.

Нашим завданням є боротися не тільки за коротші години праці, але й проти системи спід-ап, проти контрактів роботи з бонусами й проти загального наступу на працю. Тому загальна перспектива для робітників — боротьба за кращі умовини праці. Цего вимагає нинішня економічна криза, що її звальною визискувачи на плєчі робітничтва.

Будування Воркерс Юніті Ліг в єдму дистрикті започатковано організуванням лісових робітників і безробітних та прилученням до ВЮЛ Жіночої Робітничої Ліги. Але що роботу провадили тільки ті робітники, що працюють в лісах та безробітні. Решта партійців не взялася ще до роботи в тому напрямі.

Будування Воркерс Юніті Ліг — це значить будування революційної індустріальної юній в кожній індустрії. Про це ясно говориться в резолюції Комінтерну до останнього пленуму.

Десять місяців тому назад цю кампанію започаткувала трєйд-юнійна революційна меншість, а робітничтво приняло її ентузіастично. Чартер, що це з історії живе в робітничих масах Великої Британії, вплив нове життя в боротьбу робітничих мас. По цілій країні почали організуватися комітєти чартистів, що ставили своїм завданням організувати робітничтво для клясової боротьби. Сучасний чартизм надав нових ключів єдму рухові — за негайну допомогу безробітним та проти викидання робітників з помешкань за незаплати ренти. Чартисти взяли також провід в страйках.

В жовтні відбулися по цілій країні демонстрації за проведено чартистів. 27-го жовтня 7,000 лондонських чартистів з прапорами й транспарентами примаршували на Траффалґар Сквер і там на масовім мітингу прикрили боротися за шість-годинних завдань.

В сїчні відбулася в Глєсто, в Шотландії конференція 130 делегатів з ріжних міст країни, яка виправила цих шість домагань і виготовила до всекраєвої конвенції.

В північних металевих майнах Воркерс Юніті Ліг і революційні майнерські юніі повинні працювати для встановлення шახтових комітєтєв на базі боротьби за конкретну програму негайних домагань, підготувляючи й організуючи страйки в ніських і золотих центрах. Воркерс Юніті Ліг і революційні майнерські юніі повинні звернути серйозну увагу для підготовки надходоїч страйкової боротьби між майнерами.”

Отже організування майнерів в Індустріал Майн Воркерс Юніон оф Кєнада в єдму дистрикті повинно бути найголовнішим обовязком партії. Це також повинно бути найголовнішим обовязком всіх масових революційних організацій єдго дистрикту, що йдуть під проводом партії. Організування шახтових комітєтєв, як бази для роботи юній в кожній майні стоїть зараз перед нами й перед кожним свідомим робітничком. Комітєти ці повинні мати звязок між собою через своїх делегатів, з яких поформується юнійна рада і вони будуть провідним тілом в даній місцевості.

Тільки коли партія візьме участь в цій роботі, не як пропаґандова секта, але як робітники від станка, майни, фабрики — зможемо ми брати активну участь в щоденній боротьбі робітничтва, яка буде підтримана широкими робітничими масами. Партійні члєни не слов'ями, але ділами повинні дати приклад в щоденній боротьбі робітничтва за їхні життєві домагання.

Наша, партійців в першу чергу, робота в єдму дистрикті не сміє обмежуватися тільки організаційною роботою в майнах. Вона повинна одночасно провадитися і у всіх інших індустріях і серед безробітних. В лісах нашим завданням є ширити Індустріальну Юнію Лісових і Рільних Ро-

бітників, зміцнюючи існуючі вже відділи й прилучуючи їх до Воркерс Юніті Ліг.

В папірнях, де існують юніі, треба організувати опозиційні групи Воркерс Юніті Ліг, які повинні вести провід в економічних боях понад голови трєйд-юнійних бюрократів. Там, де старі юніі не існують, сразу організувати індустріальні юніі під проводом ВЮЛ.

Боротьба за соціальне забезпечення від безробіття ще не закінчена. Організації в Тімінс, Руан, Кіркленд Лейк і ін. повинні цю роботу подвоїти. Кампанія за підписами провадилася тут неправильно й тому визначеної квоти не зібрано. Ця боротьба повинна провадитися далі за будування сильних робітничих організацій.

На організування споживчої юній (? — в ориґіналі не вияснено, що це за юнія — Рєд.) і юній домашньої обслуґи також треба звернути більшу увагу. Цего повинна допильнувати Ліга Комуністичної Молоді, як також вона повинна присвятити увагу організуванню молодих майнерів та молодих лісових робітників і безробітних.

Жіноча Робітничєа Ліга й відділи Жіночої Секції ТУРФ-Дім повинні бути зближені у своїй роботі через дистриктові й місєві комітєти до загального робітничого руху, встановляючи департаменти із своїми у них репрезентантами.

Масові язикові організації, кооперативні, спортові організації повинні стати разом в ряді за будування Воркерс Юніті Ліг через будування індустріальних юній. Тільки таким консолідуванням революційних сил збудуємо сильний фронт робітничтва для економічної й політичної боротьби.

A. T. Гил.

У ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ РОБІТНИЦТВО ВІДНОВИЛО РУХ ЧАРТИСТІВ

В першій половині квітня відбулася після довгої підготовки в Лондоні конвенція чартистів, на якій було 800 делегатів. Ця конвенція виробила програму акції. Саму всекраєву конвенцію попередили ряд провінційальних та округних конвенцій.

Десять місяців тому назад цю кампанію започаткувала трєйд-юнійна революційна меншість, а робітничтво приняло її ентузіастично. Чартер, що це з історії живе в робітничих масах Великої Британії, вплив нове життя в боротьбу робітничих мас. По цілій країні почали організуватися комітєти чартистів, що ставили своїм завданням організувати робітничтво для клясової боротьби. Сучасний чартизм надав нових ключів єдму рухові — за негайну допомогу безробітним та проти викидання робітників з помешкань за незаплати ренти. Чартисти взяли також провід в страйках.

В жовтні відбулися по цілій країні демонстрації за проведено чартистів. 27-го жовтня 7,000 лондонських чартистів з прапорами й транспарентами примаршували на Траффалґар Сквер і там на масовім мітингу прикрили боротися за шість-годинних завдань.

В сїчні відбулася в Глєсто, в Шотландії конференція 130 делегатів з ріжних міст країни, яка виправила цих шість домагань і виготовила до всекраєвої конвенції.

В коротці ці домагання будуть такі:

ПОВІНЬ НОВИХ ПОДАТКІВ В ПОЛЬЦІ.

Сила податників і консументів щораз більше слабнуть, а тимчасом для них готуються щораз більші податки. І так в останньому часі ухвалено завдяки санацияній більшості такі нові податки: 1) так званий вирівнюючий податок для громад (для Галіччии і Конґресвікї). Означає він, що громади будуть могли накладати такі громадські податки, які тільки є потрібні для заспокоєння всіх без виїмки валдатків в громаді. Дотепер можна було се робити тільки з обмеженням, а саме тільки до висоти половини державних податків. Тепер цим обмеженням громади не будуть ввязатися. Отже на села і міста випають урів податкові тягарі для громад.

Другим новим податком є податок дороговий. Доходи з нього мають йти на утворення т. зв. дорогового фонду. Податок будуть платити власники самоходів, автобусів та інших поїздів. Оподаткована буде т. зв. придорожна реклама.

Дальшим новим податком є податок від т. зв. понадконтингентного цукру, цебто від тої надвижки цукру, який цукроварні продукують понад признаний їм державною владою (скарбовою) контингент. Можна сподіватися, що цукроварники відбуть собі цей податок на споживачах.

Уже давніше писалосєа про підвищення цїни на сирники, яке не є нічим іншим, як підвищенням консумційного податку від того товару першої потреби.

Районі Долішнього Рейну (Німєччина) утворено червону профєспїзу текстильщиків.

ДЛЯ КАПІТАЛІСТІВ НЕМАЄ ЕКОНОМІЧНОЇ КРИЗИ

Як відбувається концентрація капіталу в Злучених Державах.

Журнал “Лейбор”, орган американського департаменту праці, вмістить дуже цікаву статистику з “економічної кризи” в Злучених Державах. Беремо в знаки наведення економічну кризу тому, що не для всіх вона є кризою.

Ця статистика показує, що в 1929 році 504 мільйонери в Злучених Державах заробили чистого доходу стільки, скільки вартує цілий урожай бавовни й пшениці в Злучених Державах минулого року.

Це значить, що чистий дохід тих 504 мільйонерів, які не працюють, рівняється загальному доходу 2,332,000 американських працівників, які працюють і на фармах і в індустрії. Затеми, що дохід цих 504-ох мільйонерів поданий чистий, тобто, по виплаченні ними усіх видатків, тоді як дохід працівників є загальний, бо по виплаченні усіх видатків їм нічого не лишається, крім мозолів, а багато з них не полатили ще й довгів. Значить 2,332,000 фермерів, що випродували пшеницю й бавовну, не мають нічого з тих мільйонів чи й мільярдів доларів вартости продуктів своєї праці, коли цих 504 мільйонерів збили колосальні суми, хоч самі не працювали.

Дж. Л. Неп в тому ж таки журналі підраховує, що можна зробити тим багатством, що його неспрацюючи заробили 504 американські мільйонери й каже:

Ним можна заплатити цілорічну платню 615,000 автомобілевих робітників, платню найвище плачених робітників в Злучених Державах.

Департамент фінансів Злучених Держав виказує, що кожний з цих 504-ох американських мільйонерів мав в 1929 році поверх \$1,000,000 чистого доходу. Загально ж всі вони мали \$1,185,135,330 чистого доходу. Це є той дохід, від якого вони платили дохідний податок.

Кожний робітник автомобілевої індустрії пересічно має \$37.05 тижденої платні — коли виробляє повний тиждень. Коли б ті робітники виробили всі 52 тижні в році, — чого, звичайно, ніколи не буває, — то заробили б по \$1,927 кожний за рік.

Отже розділивши дохід цих 504-ох мільйонерів на \$1,927 — матимем такий вислід: не буде цілорічна платня 615,015 автомобілевих робітників по \$37.05 на тиждень. За цю платню добре прожило б 615 тисяч робітників з цілими своїми родинами. Але так не є. Ті робітники є без праці, вони голодують, а 504 мільйонери казаться з жиру, бо не знають, що робити із своїми мільйонами.

Ці мільйонери-вампири також поділяються між собою на жирніших і худіших. 36 із них мали в 1929 році чистого доходу поверх \$5,000,000 кожний. Разом ця 36-тка заробила за 1929 рік \$350,358,785, або пересічно по \$9,000,000 кожний.

За цей дохід 36-ох людожерів можна заплатити повну цілорічну платню 181,816 автомобілевим робітникам по \$37.05 на тиждень за повних 52 тижні в році.

Але слухайте по даліше: коли в 1929 році стався крах на ньюйоркській біржі, то американський конгрес (парламент) зараз же зняв дохідний податок, після якого державна каса втратила \$163,512,252.

Ця знижка розділена так: \$12,316,259 знижено ріжним бізнесовим корпораціям, а \$151,195,993 поодиноким податковцям. Тимчасом по закінченні року показалося, що чистий дохід цих податковців не тільки не зменшився, але збільшився проти 1928 року на \$875,282,803 — отже на величезну суму.

Що ж сталося? А сталося таке, що якраз ті, які платять дохідний податок, не були тими, що потерпіли від краху на біржі, зате вони були тими, яким, держава зменшила дохідний податок.

Капіталістичні корпорації також дуже добре вижили на тій знизці дохідного податку. Бо в 1929 році їхній чистий дохід був на \$723,774,001 більший, як в 1928 році, а дохідного податку вони заплатили на \$12,000,000 менше, як в 1928 році.

Як зросло багатство (концентрація багатства в руках одних коштом мас) мільйонерів за останніх 10 літ — свідчить така таблиця:

В 1920 р. дохід від \$1,000,000 й вище вносив	\$77,078,131
В 1929 р. дохід від \$1,000,000 й вище вносив	\$1,185,135,330
В 1920 р. дохід від \$5,000 й вище вносив	\$15,274,217,215
В 1929 р. дохід від \$5,000 й вище вносив	\$ 8,282,000,000

Так дохід мільйонерів за останні десять літ побільшився в п'ятнадцять разів, а дохід фахових робітників, дрібних бізнесменів, ріжників і ін. зменшився за останні десять літ удвоє.

Ось як відбувається концентрація багатства в руках одних коштом мас. Багаті напущають від мільйонів, дрібні бізнесмени й фермери пролетаризуються, а мільйони пролетаріату залишаються без праці й без ніяких засобів до життя.

ЗАМОВЛЯЙТЕ НОВУ БРОШУРУ КОМПАРТІ!

ВЖЕ ВИЙШЛА З ДРУКУ БРОШУРА,
— ЯКА МІСТИТЬ В СОБІ —

Резолюції Останнього Пленуму К.П.К.

Кожний партійний дистриктовий комітет повинен підрахувати, скільки копій він зможе розповсюдити і негайно заслати замовлення до Центрального Агітпропкому КПК.

Поодинокі партійні групи повинні слати свої замовлення на руки дистриктового комітету.

Дистриктовим бюроам брошури продаються по 10 центів, а ті мають перепродувати їх покупцям по 15 центів.

Центральний Агітпропком КПК.

ПЕРШОТРАВНЕВА ДЕМОНСТРАЦІЯ РОБІТНИЦТВА У ВІННІПЕГУ



Робітники Вінніпегу збираються перед будинком міської ради на Маркет Сквер для першотравневої демонстрації. На образку показано початок зібрання в 7-ій годині вечером. Коли робітництво заповнило усю площу й вулиці в годині 7.45 і почало похід, то вже затемно було для фотографії. В часі мітингу промовляв одночасно з кількох трибун. (Фотографія студії Павлаюка)

ВІД ЦІПА Й ВЕРЕТЕНА ДО ДЕРЖАВНОГО КЕРІВНИЦТВА

Що пишуть у своїх листах робітники й робітничі з Радянської України до своїх знайомих в Америці.

Не буде переборщеним, коли скажемо, що ролі, яку відіграв пролетаріат і селянство Радянського Союзу за останні 13 років в будівництві соціалізму дорівнюється або й перевищує ролі всего пролетаріату й селянства всіх капіталістичних країн, що її виконав протягом минулих століть.

Такий широчезний поступ можливий лише тоді, коли пролетаріат і селянство досягне своєю міцною рукою державної керми, як це вдалося зробити робітникам і селянам в Радянському Союзі.

І от сьогодні, ще більше як протягом останніх 13 років, капіталістичний світ стараться всіма засобами засувати ту борозну, що її прорізали трудящі СРСР між двома світами, щоб так не розлізла, але нічого не може вдіяти. Не може і не вдіє тільки тому, що пролетаріат цілого світа стежить, щоб кірма державою в Рад. Союзі зосталася в руках робітників й селянина, де вони вже внесли досить велику практику в кермуванні і не випустять її з своїх рук.

Або ось що пише в листі молодого жінка, яка навчилася грамоти в “Лікнепі”:

“Дядю! Я не знала, що то можна все писати до Америки. Напишу вам, що в нас декого виславляють з села. То нічого такого кепського, виславляють лише ріжних шкідників і то все. Тепер в нас буде проводитися суцільна колективізація — буде багато краще.”

Напишу Вам дуже сумну вістку. Мій Степан служив в м. Красній мільйонером і зівстав вийти невинимно товаришем по службі. Дуже велика втрата для мене і не знаю, як це пережити, бо він був дуже добрий і розумний. Перед тою службою він був в селі головою Комітету Незаможних Селян і брав участь в з'їздах тощо. Яюсь буду жити... Його похоронна платня буде йти нам, бо ж у нас є дітища.”

З цих кількох стрічок довідуємося, що на дорозі до суцільної колективізації став куркуль ріжної марки, як шкідник, і біднота не дуже то оплакує, коли його “попрошено” оступитися з дороги. Знов же ті стрічки нагадують нам про те, як держава некується вдовами та сиротами, даючи їм повну платню, яку батько отримував, будучи на державній службі.

Немає ні одного такого листа із сіл, які напливають чисельно до Америки, де б не пісалася з великим заікавлянням про колективи. Одночасно ж подається про зріст політичної свідомости серед бідного селянства та про нищення куркуля, як класу. Бідне селянство незорганізоване в Комітети Незаможних Селян і спільно прямує до кращого життя. Знов подається в листах, що місто робить “наступ” на село за робочою си-

люю. Донбас, приміром, заглядає в кожне село і містечко і звідтам набирає робітників та посилає в підземелля, де лежать величезні вугільні багатства. Найкраще про це говорить в листі до Америки такий сільський робітник з Донбасу, який поїхав туди з села.

В Донбасі нас базаліців є 20 осіб. Дорогу нам сюди заплачено (по 20 карбованців) і також заплачено на їжу, що триває 6 місяців. Працюємо в шахті коло каміня. Платню маємо від куба. Нас працює троєх разом і за зміну легко виготовимо куб, за що отримуємо 20 карбованців. Буду тут до 15 квітня, бо на такий термін дав згоду. Все підприємство зацікавлене, щоб мати кадрових робітників, з якими можна виконати завдання, яке підприємство вказало на себе, бо “лігунами”, які перебігають з роботи на роботу не можна буде виконати завдання відлоти. В нас навіть кар'єр каміня в день, шахта вугілля, завод заліза.

Робітники, що працюють добросовісно, доброякісний їх виріб, стежать за державним майном, — такі обивають себе удариками. Такі бригади взаємно виславляють одна другу на соціальне змагання. Все це в великим зацікавленням робиться і преса відмічає успіхи і неуспіхи.

Кілька слів про культурне життя: при байраку мається червоний куток; читаємо газети, книжки, випускаємо стін-газети. Збираються існують радіоділо. Хто хоче, запісється на безплатні вечірні курси, залежно від попередньої освіти, можна на підготовчі в Технікум десятиклас, майстрів а також в ВУЗ. Дивлячись, хто який має стаж. Я записався на курси майстрів, хоч під що пору займаюся кіномеханікою. В місці є цікаві заочні радіо-курси. Слухаю часе радіо і слухають лекції, бо професори передають знання по ріжним питанням десятками тисяч, які заучують, записують. Взагалі дуже багато занять. По за курсами я ще належу до редакційної колеги, в байраку обрано мене старостою, де поміщувать 35 душ; також є головою крамничної комісії Червонополю (Центральний Робітничий Кооператив, який налічує 100 крамниць), ріжнок є членом ударної бригади по соціальному змаганню.

Робітники тут на всім нещасливий випадок забезпечені страховою (абураційною) касою. Приміром, я був пробив трохи собі пальця, що взяло 6 день, поки загоївся. В той час я не робив і мені виплачено страх-касою за ті дні по 2 карбованці і 32 копійки після ставки за кожний день.

Пишіть мені все, все! Відповідати-му. Пишіть, чи скоро буде готова ракета до полету на Марс. Пишіть також про американську науку. Чи багаті там ще є робітники проти Радзівлади? Після преси трудно судити. Правда, преса — це велике досягнення робітників, вона виходить з робітничих центрів. Але мені здається, що це є багато робітників, які бояться соціалізму... В мене така думка, що вивухне війна проти нас, а тоді буде всевітня революція (Хай живе!!!). Пишіть мені про американський робітничий рух.

Щиро вітаю вас, Штундук Ф. Донбас, Радянська Україна.

Вище наведений лист нам говорить, яку широкую участь беруть радянські робітники в будованні вільної робітничої країни, та яке трактування робітників, коли “промисловість” опинилася в їх руках. Радянський державний апарат так сильно спаяний з робітниками й селянами, що буржуазні такі апарати не можуть похвалитися в тім відношенню навіть соціалістично.

Нище, знову, варта зупинитися на листі радянського робітника, колишнього палишівці всі етапи Жовтневої революції. Він був в Америці, втік в часі революції до СРСР через Владивосток, був червоною партизаном в Сибірі, а зараз працює на Україні. Він пише:

“Дорогий Друже! З чого тобі почати писати? Почну з Криму, де я підремонував здоров'я й по дорозі в Україну заїхав на Дніпробуд. Документи мої дозволили мені залізти “в мишачу дірку”, як то кажуть. Друже мій! Я не можу описати тобі так ясно, як би ти міг побачити власними очима. Але уяви собі: ти їдеш через кічкаський висячий міст, який по своїй конструкції і красоті числиться сьомим в світі. Цей міст через Дніпро у самому вузькому місці, де воно доклеочє між двома скелями і побиваючись од них, стараться вирватися на широкій простір до острова “Хортинця” де колись наші козаки пишали красою природи, твердинею, куди тодішні гармати не доносили набоїв ні з одного берега; куди з великими труднощами доставалися козацькі човни по бурхливих хвилях. І ось цей міст, по якому тепер мільйони тон будівельного матеріялу перевозяться, який довівся 25 літ з висока на ревуційний Дніпро, — буде знесений й там будуть пливати, пародіючи втеделей будувачини. Над цим мостом буде піднесено воно на 37 метрів, а його забереється аж на Сибір і поставиться над річкою Єнисей.

Але ось ти спускаєшся з того мосту у велике селіще нічмеської колонії — Кічкас. По вулицях тисячі робітників спішать на автобусах і автомобілях; чути тру на гармоніях, гекується наші парубки й дівчата. Тут проходить переродження села на індустріальне місто. Вся ця метушня є останньою в історії Кічкаса, бо на друге літо тут буде морське місто — гуляйка для морської істоти...”

Переходимо на правий беріг Дніпра. Величезна кантора Молодий парк. Лісопилний завод. Гори ліса — кругляків. Американське містечко інженерів — обієктив. Тут вони устроїлися неогоріше. На запит, як подобається їм працювати в робітничій країні, відповідають, — “файн”. І тут же думка майнула, що коли б вони вже собі забиралися, бо дуже дорого нас коштують... Тут бачимо камінно-дробильний завод. Величезні каміння, падаючи у кіш, страшенно гуркотять. Внизу перед виходом із коша дві сталі величезні лопати плещуть, ніби в долоні, великі каміння на кусні, струї води поливають весь час. Сильний маховик підганяє: ще, ще, ще. І так без кінци.

Цементована гребля. Снують паровози з вагонетками, побіраючи тисячі тон змішаної

маси для греблі. Десятки американських дократів кланяються своїми ковшами цементу. Механіки хватають разом за півдесятка ручок, а сигналізатори викрикують: “Віра!” “Майна!” вгору! вниз! Внизу величезні вінтообразні люки для турбін обвиваються цементом. Це місце, де ми запряжемо воду у 800,000 кіньських сил.

Переходим на лівий беріг Дніпра. Воду пущено лівим руслом поміж биками. Вода реве, протестує, що на дорозі її поставили більші перепони, ніж природні пороги Дніпра. От Цементовані ворота. Це вхід до кітловани, де будуть підійматися й опускатися пароплави. Широчезні кітловани, які будуть наповнюватися через люки водою й закриватися сталеними заставами штольї. Це все замовлено в Норвегії. Красивий білий міст з лівого берега тільки що відкрито. Майбутнє місто Хортинця буде соціалістичним замком, що простягаться на площу 3 кілометри ширини та 7 довжини. Стоїть на березі й з насолодою спостерегаєш, як рівно через кожних три хвилини робиться вибух. Це рвуть каміння для цієї греблі. Цей вибух знайомиий, але не лякаєш його, це ж фронт не горожанської війни, а фронт праці над соціалістичним дитинцем Дніпробуду. Заходим до фабрики-кухни, яка готує зараз 6,000 обідів. Підів сито і прощай Дніпробуд!

12-го лютого, 1930 року, як член харківського Окружного Комітету був присутній на першій обговоренні плану проекту “Трактобуду”, що біля Харкова. Ми, члени, перші їздили на чисте поле. Тепер там працює 20,000 робітників. Там вже велике місто, навкруїлий план будувачини за чотири роки!”

На днях я зустрінувся з старим партизаном з 1921 року, який приїхав з Кузнецького білестейу. З насолодою розповідає про вугільні запаси. Вугільний пласт у 30 метрів на глибині 14-ох футів, а є місце, що робітники просто зверху копають допатами й кирками і носять допатами. Ну, це ж радість! Це ж ми наносимо ніж в серце контрреволюції! Хай навіть полопають всі Пуанкаре, Бріанні, Рамзіні, то п'ятнадцять буде виконана за чотири роки.

Кілька слів про себе. На днях сповістили, що заберуть знову до Харкова, як найдеться замість мене на моє місце. Дружина працює в державному театрі “Березиль”. Пишіть!

Ваш І. Ф. Окишук, м. Балки, Україна.

Таких матеріялів наспіває до Америки від друзів і знайомих все свіжих кожного тижня і в них відбивається дійсне життя радянського суспільства, воно описується самими учасниками будувачини робітничої країни, піднесення її на вищий етабел культури й техніки. Це роблять ті, що пер революцією мали до діла включно з веретеном і ціпом.

— К. Андришукевич.

Франків, Масс, 3. Д.

УТВОРЕННЯ “УКРАЇНСЬКОГО ВОЛИНСЬКОГО ОБЕДНАННЯ”.

Петлюрівська “Українська Нива”, що виходить у Луцьку, на Волині, повідомляє про недалеке утворення т. зв. “безпартійної української організації” під назвою “Волинське Українське Обеднання” (ВУО). Обеднання поділятиме політику безпартійного блоку співпраці з урядом. Організують його петлюрівські депутати до польського союму на чолі з Певним.

Утворення Волинського Українського Обеднання — це черговий вияв хунвіства петлюрівської зграї, що звля своє кубло на Волині.

В ДЕНЬ ПЕРШОЇ РІЧНИЦІ ЗАМОРДОВАНИХ ОРГАНІЗАТОРІВ ЛІСОВИХ РОБІТНИКІВ

28 квітня саме проминув рік від того часу, як лісові барони замордували організаторів лісових робітників вчас страйкових боїв в порт-артурському дистрикті. — Замордовані товариші, це—Розвал і Вовталайн.

Вест Форт Вил'ям, Онт.

28 квітня відзначено в першу річницю погиблих організаторів тт. Розвала і Вовталайна, що погинули підчас страйку в порт-артурському дистрикті. Цих двох товаришів знайдено 28 квітня 1930 року, тому святковано в той день першу річницю їхньої смерті.

В листопаді 1929 р. ці два товариші ходили по лісових кемпах і організували робітників, щоб побідити свого класового ворога, який старався адувати робітничу класу. Тих двох товаришів знайдено в трифітній глибокій річці. Вони не могли там втопитися, бо води було «жабі по коліна».

Віднесені на них наложили руку лісові барони і їх кинено під лід, щоб скоро не знайти. Аж весною їх знайдено і похоронено в Порт-Артур.

I. К. Бродівіч.

СКЛАЛИ ПЛАН ТРАВНЕВОЇ КАМПАНІЇ Й РОЗГОРТАЄМО ПРАЦЮ ЗА НАШОЮ ПРЕСОЮ

Едмонтон, Алта.

26 квітня відбули ми засідання усіх зарядів масових організацій за спільучасті товаришів з Руського Клубу й обговорили справу кампанії робітничо-фермерської преси в місяці травні. На тому засіданні перчитали заклик наших центральних зарядів й визначили з кожного заряду по двох представників до травневого комітету, що проводить пресовою кампанією.

Своє перше засідання відбув комітет вже 28 квітня і вилучив працю вчас кампанії. На тому засіданні вирішили це комітет владштувати п'ять підрозділів в користь нашої преси, так само вирішили провітрити усіх передплатників та їхню задоволеність і сколектувати за леглу передплату.

За плінною кампанією ми розподілили місто Едмонтон на райони і працю по районах переводитимуть усі члени наших масових організацій. Лісти на зібрання пресового фонду поміж членів і членкинь теж мають бути роздані.

Робкор.

МИ ВЖЕ ГОТОВІ ДО КАМПАНИЙНОЇ ПРАЦІ В ТРАВНІ ЗА РЕВОЛЮЦІЙНОЮ ПРЕСОЮ

Савт Поркюпайн, Онт.

Робітничтво нашої місцевості дружно й солідно проводить кампанію за кампанією й кожна з них випадає як на нашу місцевість досить вдовольно. Зараз, представники заклику Віданничого Товариства про допомогу нашої пресі, заряд ТУРФДім обговорив справу, приніс її на ділові збори членства і, хоч зараз проводиться пресову кампанією в користь "Воркера", то все таки збори рішили, щоб зішлись всі заряди братніх організацій, працювали спільно план травневої кампанії, та скликали збори масових організацій в неділю, 3 травня.

Треба вірити, що заряди своє завдання виконають, а також

Робкор.

Не забувайте про пресовий фонд української робітничої преси в Канаді!

ЗАМОВТЕ СОБІ СЕРІЮ МАНДРИВНОЇ БІБЛІОТЕКИ

Освітком при Укр. Роб. Домі у Вінніпегу організував МАНДРИВНУ БІБЛІОТЕКУ, яку виступає поміж робітників і робітниць та незалежних фермерів. Осво бібліотеку організовано на те, щоб давати кожному змогу познайомитись з цінними питаннями і класовою боротьбою трудящих мас.

Ми кажемо усіх робітників і робітниць та незалежних фермерів, щоб шисли до Освіткою за мандрівною бібліотекою і читали ті книжечки, що є в тій бібліотеці. Мандрівна бібліотека є розподілена на серії, по 6 книжок в кожній. Не маруйте вільного часу на марно, подбайте збільшити ваше знання мандрівною бібліотекою. Читайте книжки робітничої літератури самі, і других пригукуйте до читання. По прочитанні тих книжок, присилайте назад мандрівну бібліотеку для дальшої мандрівної праці.

Письміть за кониками мандрівної бібліотеки на адрес: OSWITKOM U.L.-P.T.A. Cor. Pritchard & McGregor Sts. — Winnipeg, Man.

ЯК ПРАЦЮВАТИМУТЬ ВІННІПЕГСЬКІ ПРЕСОВІ КОМІТЕТИ В ТРАВНІ ДЛЯ СВОЄЇ ПРЕСИ

У Вінніпегу за старання українських робітничих організацій організовано пресові комітети спеціально для колектування загатою передплати й пресового фонду. Для цього складено такий план кампанії: загальний пресовий комітет розділив місто на 10 районів. В кожному районі він встановив районний комітет з членів і членкинь українських масових організацій, які в тих районах мешкають. Значить, встановлено є 10 районних комітетів, які самостійно викладають плани кампанії у своїх районах.

Ці комітети мають забрати собі спис членства наших організацій у своїх районах, призначити з них колекторів, даючи кожній парі колекторів один блячок чи два. Ці колектори повинні віддати хата в хату усіх українських робітників, що там мешкають і агітувати за підтримкою й поширенням своєї преси.

Районні комітети забрали списки задовжених передплатників свого району, як також забрали для свого району листи для збирання нових передплат і пресового фонду.

Районні комітети скликають ширші зібрання передплатників української робітничо-фермерської преси і симпатизів у своїх районах і мобілізують членство наших організацій цих районів для допомоги в кампанії.

Кожний районний комітет має свого голову й секретаря для керування цією кампанією й для скликування та перепроводжування зборів у своїх районах. Районні збори відбуваються в приватних хатах поодиночних товаришів даних районів, або там, де комітет їх скликає, наприклад, в Укр. Роб. Домі.

Якраз з цим метою, тобто для встановлення таких районних комітетів скливано збори членів і членкинь усіх наших організацій по кілька від кожного району — в понеділок, 27 квітня, а в неділю, 3 травня відбулися збори цих комітетів для докладнішого вироблення планів і для забравши лист.

В неділю, 3 травня відбулися збори членства всіх організацій, на яких цей план широко висунуто членству й закликали його до співпраці зі всіма районними комітетами.

Самий хід кампанії покажесть вже на практиці. Віримо, що кожний комітет візьметься щиро до праці й зможе відповідно змобілізувати доволу неї членство свого району і, не дивлячись на теперішню кризу, буде досягнуто успіхів. Добре було-б, коли б комітети ПОСТАВИЛИ СВОЮ РОБОТУ НА ПРИНЦИПІ ЗМАГАНЬ.

Подіємо цей план кампанії до газети з метою познайомлення з ним усього членства ТУРФДім, його секцій, РЗТ та ТОДОВИРНАЗУ у Вінніпегу, та закликаємо товаришів і товаришок до ширшої підтримки праці комітетів, як також щоб наші організації інших місцевостей могли на цю тему взуватися й в себе встановити щось подібного. Такі комітети можуть існувати не тільки в травні, але й стало через цілий рік, ставали своїм завданням зробити кожного робітника й робітницю передплатником і читачем української робітничо-фермерської преси.

Треба зазначити, що найгірше поставилися до цієї кампанії члени й членкині вінніпегського відділу Секції Молоді. На перші збори їх запрошено було листово 35, а прийшло заведло 5. На другі збори не прийшли навіть тіх 5, які були на перших зборах. Це тільки показує, як члени й членкині вінніпегського відділу Секції Молоді дбають про свій журнал — "Бойову Молодь". Сади пригадати нашої молоді пословично: "ЯК ХТО ДБАС, ТАК І МАЄ". Тож нехай не здивується наша молода зміна, що одного "гарного" дня вона може залишитися без свого бойового журналу.

Що пересторогу даємо не-дал застрашування, але для попередження, щоб потім не було нарікань.

Добре було б, коли б відділи Секції Молоді в інших місцевостях, головню ті, які беруться до праці в користь своєї преси в місці травні, запитали вінніпегський відділ С.М., що він робить. ЦК Секції Молоді, перед очима якого все це робиться, також не дуже то клопоче цим своєю головою, а навіть деякі його члени, що були запрошені на ці збори 27 квітня, не прийшли на них, хоч деякі з них виступали того вечора в коридорах Укр. Роб. Дому.

Час такій небажальній винести на сторінки нашої преси в порядку гострої товариської самокритики й поставити питання руба: потрібний наш вінніпегський "бойовий" молоді журнал "Бойова Молодь", чи ні?

РУШАЄМО НА ПОЗИЦІЇ ПРЕСОВОЇ КАМПАНІЇ ПОВНОЮ СИЛОЮ, НАСТУП РОЗПОЧИНАЄМО

У цій кампанії засвідчать трудящі Вінніпегу свою резервну силу на позиціях революційної робітничо-фермерської преси.

Вінніпег, Ман.

Переживаємо важкі часи масового безробіття, а з тим внаслідок загостреної й зораз відрізняльної класової боротьби. До цієї боротьби мобілізує усі свої сили капіталістична клася, щоб завдати смертного удару в спину революційного пролетаріату. Так само збирає й пролетаріат свої розпорощені капіталістичні сили, приставляє їх на фронт визвольних боїв.

У тій мобілізаційній праці поміж трудящими чоловічу роботу повинть революційна робітничо-фермерська преса. Не було б тієї преси, не було б змоги охопити ці простори шарів трудящих, розкинутих по усьому капіталістичному світі, не було б тієї сили на революційному фронті, якою розпоряджає зарад пролетаріат.

Оце завдання робітничо-фермерської преси розуміють трудящі маси й саме тому завжди спінають на скріплення позицій свого вождя на класовому фронті. Хоч самі переживають найчорніші злидні, ділять своїм останнім центом з отим мобілізатором і навчателем — з революційною робітничо-фермерською пресою.

І зараз, вчас проголошеної кампанії на українську робітничо-фермерську пресу, заговорили кампанійці по усій Канаді, посипаючи в резервну силу на зміцнення позицій класових боїв своїх вождів — "Українських Робітничих Вістей", "Фермерського Життя", "Робітничий" й "Бойової Молоді".

Українські трудящі Вінніпегу так само вдарили на аларм. Вже двічі були засідання представників усіх зарядів і коміте-

Енсонвіл, Онт.

Багато довелось терпіти тим робітникам, що працювали в цьому році зимою по лісах. Заробітна платня була така, що не вистарчала навіть на те вбрання, що його потребували робітники в роботі. Тому й багато з них були одверті, не одіти як слід на морозну зиму. Працювали від ночі до ночі. Досить малу давали плату за ту важку працю, то усіякі на-

ти наших масових організацій сходилися на свої мітинги, виробляли план широкій праці за передплатою й пресовим фондом, радили, якби новести діло наухешішіше. Вже розподілили місто на 10 районів з меншими районними кутиками, змобілізували усіх кампанійців, виготовили листи задовжених передплатників і вже з першими днями місяця травня десятки пропагандистів вирушили по робітничих кварталах, в саму гущу трудящих мас Вінніпегу. Нааустріч отим кампанійцям вийдуть радо робітники й робітниця Вінніпегу з їхньою молоддю зі своїми жертвами та новими передплатами на українську робітничо-фермерську пресу зміцнять її бойову силу, забезпечать дальше існування і працю своєї преси.

Кампанієць.

ЦІЛУ ЗИМУ ПРАЦЮВАВ В ЛІСІ Й НЕ ЗАРОБИВ ОДНОГО ЦЕНТА

стварники компанії обкрадали ще і з тієї праці робітників. Ніколи вони не числили робітником того, що вони виробили.

Проти отого обкрадування праці лісових робітників та гонення в праці не повстали робітники, не домагались ліпшої заробітної плати. Замало є це поміж масою робітників організованих, що повели б тією боротьбою за ліпшими умовами праці й життя. А. М.

МАЙНЕРИ КОРОТАЮТЬ ДНІ СВОГО ЖИТТЯ В НАЙЧОРНІШИХ ЗЛИДНЯХ

Кедомін, Алта.

Кедомін знаходиться в горах. Це місцевість майнерська. Я працював в тій місцевості й мучилими роками, але вчас моєї хвороби, що я її набрався в праці, я мусів виїхати в іншу околицю. Зараз я повернувся назад в Кедомін і застав майнерських робітників у ще більших злиднях і горю, чим будь-коли перед тим.

Дні їхньої праці значно вкорочені, заробітна плата в ніякому разі не вистарчає на прохарчування їхньої родини. З дня на день заглядає щодоз більша нужда до отих майнерів. Зараз усі майнери бачуть, що без боротьби не поліпшаться вони умови праці, ні життя. Щораз голосніші чути нарікання тих робітників на сучасне вигодождкування й систему визиску праці, щораз більше пристає їх до фронту визвольної класової боротьби.

П. Л. Безробітний.

ЗАДИХУЄМОСЬ У ЗЛИДНЯХ НА ФАРМАХ

Консет Гавз, Алта.

Заїхавши сюди в корчі й митут не дармуємо. Це в минулому році тут на фармах владував Інтернаціонал. Зараз ми відзначили міжнародний робітничий день, на їх виступали промови й широкі висновок фармерам причини тієї економічної скрути і зубожіння трудящих мас Канади й решта світу. Промовляли т.т. Алексівич і Шевчук.

В тутешній місцевості є теж чимало безробітних, які не мають з чого вижити. Та ми організовані усі, віднаємо до Гай Прері, там зареєстровані, як безробітні по більшості містках і впоминаємося за працю або лопивим втриманням. Ми самі йдемо в боротьбу за звільнення компартії й ключемо других бідняцьких фермерів та робітників ставати до класових боїв за право на життя й працю. Комсомолец.

ЗМІЦНИЛИ ПОЗИЦІЮ КРОЛ

Нью Вестмінстер, Б. К.

8 березня відбулось в тутешній місцевості віче, на якому відзначили Міжнародний день робітників. На вічу промовляла т-ка Мідак, відтак заговорив тов. Перес з Венкувер. Промовці широко висловили сучасне положення робітничих мас по усьому капіталістичному світі, вказали на те масове безробіття й зростання класових боїв в Канаді. При тому еказали на роботу КРОЛ у тих визвольних боях та закликали присутніх випускатись до КРОЛ. На той заклик виисалося 5 нових членів.

У цій місцевості ми збрали поверх 100 підписів за державним забезпеченням безробітних. В. М.

Трансконна, Ман.

Повідомляється українських робітників і робітниць Транскони, що старанням освітньо-організаційного комітету при відділі ТУРФДім в Трансконі, відбудється в неділю, 10-го травня, в сали Укр. Роб. Дому в Трансконі ЗАГАЛЬНИЙ МАСОВИЙ МІТИНГ, на якому буде промовляти т. П. ЛИСЕЦЬ з Вінніпегу. Початок мітингу в годині 2:30 пополуноці. Вступ вільний для всіх. Приходіть громадн і приходіть на час.

ВІННІПЕГСЬКА ДЕМОНСТРАЦІЯ БУЛА НАЙБІЛЬШОЮ В ІСТОРІЇ МІСТА

(Продовження з 1-ї сторони.)

переходив похід. Спеціальний вагон з поліцією їздив тими вулицями, куди переходив похід. На самі кінці походу також ішов загін поліції з около 35 людей.

Поліційна комісія дала дозвіл на похід проти волі й долосу Веба, про що він сам сказав у своїй промові. Похід і піла демонстрація відбулася без ніякого інциденту між робітниками й поліцією.

Цей факт є дуже не до сма-

ку мейорові Вебові й вінніпегським фашистам, яких він репрезентує. Веб за всяку ціну хотів спровокувати якусь сутичку, щоб поліція могла порозбивати голови робітникам та поарештувати їх. Тоді він був би мав "аргумент", що не треба давати комуністам дозволу на похід, бо вони, мовляв, шукають тільки нагоди, щоб вчинити заколот і розрухи в місті. Тимчасом не сталося так, як бажав Веб, і він замовк після демонстрації, як води в рот набрав.

НА 18 ТИСЯЧ МАЙНЕРІВ ВІДПРАВИЛИ ВІД ПРАЦІ 16,000 НА ПРОТЯГУ ОДНОГО РОКУ

Не вбивати самих себе, а боротись треба проти насильного визиску, проти масового безробіття й вигодождкування робітничої класи.

Бюті, Монтана, Злучені Держави.

Містечко Бюті числить до 40,000 населення. Місцевість це майнерська. Ще в 1928 році працювало тут 18,000 майнерів, зараз працює 2,000. Знають, 16,000 майнерів прогнали від праці й вони сьогодні мовчки гинуть голодовою смертю. За короткий час останні місяці покінчили зі своїм життям понад 15 майнерів.

Один майнер недавно, мешкаючи на Іст Гренд стр. у цьому містечку, wraz з двома своїми дітьми покінчив страшною смертю. Молодий це був. Померла йому жінка, він самий безробітний не міг дивитись на голодове замхрання своїх дітей. Скрізь просив, щоб бодай дити забрала, віргували їх від голодової смерті. Так ні. Усього відправили його з нічим.

Тоді одного вечора молодий батько положив коло себе двоє своїх дітей і положився з ними спати. Під те ліжко положив з льотом динаміт, запалив його, й так замалу хвилину розірвало на кусні його wraz з дрібними дітьми.

В тиждень пізніше те саме зробив знов один майнер. Підняв на юніон ярду, взяв кусник динаміту в рот, запалив льот, динаміт вибухнув і пошматувало тіло нещасного майнера на кусні. У свого хазайпта, де мешкав, знайшли його записку, у тій записці так і написав: "Я маю 55 років. Самий безробітний, роботи трудно дістати. Я довгою тоби за помешкання, то хай тобі бог заплатить..." Помер, як видно, по божему, невідомий класової боротьби. Отак кінчають зі своїм життям багато майнерів цієї місце-

вості, рятуючи себе таким чином від голодової смерті. Та чи це порятунок? Чи це вихід з того злиденного життя, що його породила капіталістична клася гнеть, й визиску трудящих мас? Певно, що ні. Усі ті самобитства нік не облекчать життя безробітним, ні не дадуть їм праці. І не вбивати самих себе, а боротись треба проти насильного визиску, проти безробіття й масового вигодождкування робітничої класи.

Правда, в тутешній місцевості робіть від компанійних шпиків, про найменший відрив революційної частини майнерів зараз доносять компанійні та з домогою поліції депортує одних, інших заперторює в тюрми, це інших прогонить від праці, то знов ставити на чорну лісту. Та все ж таки, компанія зі своїми агентами не вели будувати тиєї визвольної боротьби, що охоплює щораз більші шари тутешнього робітничества. Романовіч.

ОРГАНІЗУВАЛИ ПОЛЬСЬКИЙ ВІДДІЛ КРОЛ

Ріджайна, Саск.

26 квітня відбулось масове віче польських робітників, на якому обговорено справу організування польського відділу КРОЛ. Віче проводив т. Шміквешч, промовляли т.т. Л. Левішчак, Гвятик і Каімєрчук. Промовці широко висловили завдання Канадської Робітничої Оборонної Ліги й закликали присутніх ставати в ряди тиєї бойової організації. Винесалося до відділу КРОЛ зараз 25 членів і членкинь і вибрали комітет відділу. Робкор 1.

ЧИТАЙТЕ "ВОРКЕРА"!

ЧИТАЙТЕ І БОРІТЬСЯ! БУДУЙТЕ СИЛЬНУ РОБІТНИЧУ ПРЕСУ!

Без бойової газети, що є провідником і організатором у боях робітників, не може бути дійсного робітничого руху.

Сьогодні в Канаді нема робітничої газети в англійській мові, що провадила б класову боротьбу, за виком "Воркера". Через дев'ять років ця газета відбивала всі спроби знищити її й далі виходить тиждень та освідомляє класово робітників від моря до моря.

Передплата: на рік \$2.00; на пів року \$1.00. Поодинокое число 5 центів.

Тут є карта замовлення. Виповніть її та зашліть негайно!

Enclosed find for my subscription to the "Worker" for a period of Name City Address

THE WORKER 94 A CHURCH STREET TORONTO ONTARIO

МАСОВО ВІДПРАВЛЯЮТЬ МАЙНЕРІВ ВІД ПРАЦІ У БЕЛВІЮ, АЛТА.

Белвю, Алта.
По приході консерватів до влади капіталістична преса раз-у-раз містила новинки на своїх шпальтах, що "майни на Кроне Нест Пес дістають крапаний ордер і здобули ринок, та працюватимуть 4 — 5 днів в тиждень."

Я виглядав отой "ордер" і "здобутий ринок" свідчить в останньому часі масове віддаляння майнерів від праці. На 1 квітня стовпчили майнерів біля ліси, що зістала винищена компанійними босами. На лісі було подано, що 33 майнерів зістали звільнені від праці. Вони й подались додому.

На 16 квітня знов 106 майнерів відправили боси від роботи. Коли оті звільнені майнери пішли до босів спитати, чи не часове віддалення від праці, почувши пораду компанійних на-

вчів: — Можете йти собі на ферми.
Таке саме число майнерів звільнено й у Блейрмор, Алта. Отак пани "ліквідують" безробіття. Від часу приходу консервативного уряду до влади число безробітних зросло вдвоє. Це за останніх 6 місяців. А що буде далі?

Келіс майнерів в нашій околиці працювали стадо. Зараз працюють сезонно. Вже й 4 заповіді повернули згорі по-гами. У тій же заповіді говориться, шість днів працюють, а семий відпочивай". В нас робиться зараз навпаки: один день працюють, а шість відпочивають. "Відпочивають" майнери напів зморені, голодні у найчорніших злиднях. І будуть так довго відпочивати, аж доки не повстануть і організованою силою не дадуть себе допне морити голодом.

Ф. К.

НЕМАЄ ТОГО, ЩО ОБИЦЮВАЛИ ВЧАС ВИБОРІВ — ПРО ЦЕ ВЗНАЛИ ЗАРАЗ МАЙНЕРІ

Іст.-Кулі, Алта.
8 квітня відбувся у цій місцевості мітинг, на якому закликали теж посла провінціального парламенту, Ф. С. Моєра. Саме його робітники Іст Кулі поперли своїми головами в новозорганізованім дромгедер-ським дистрикті й він виїшов близьдоті 75 голосів і повалив свого противника, лейбориста Кін.

За ці голоси пробирав отой посол зробити робітникам усе, що вони забажали б від його. Обирав робітникам, що вони не платитимуть стільки податку за землю компанійну, на якій побудували свої шени, так само за реліф для безробітних говорив, що подає.

Зараз його закликали самі робітники, щоб він заговорив перед ними за оті його обіцянки, коли говорив про їх перед виборами. Він і промовив до робітників, викручуючись від своїх несповнених обіцянок. Ніби то жадував безробітних, що вони повинні брати реліф, він їм належиться, але йому важко було щось зробити в цій справі, бо з Дромгедер, Веїн, Роздейл, Монарк й Іст Кулі писали листи від реліф комітетів до уряду, що безробітні не потребують ніякої допомоги й гроші видавати на безробіт-

них цілком безпременно. Такі самі листи надіслали й лідери ЮМВА, говорив посол Моєр. Саме й тому він, нібито, не міг нічого зробити в справі реліф, бо урядом, спіраючись на листи ті, відмовився сповнити бажання його, як посла.

Звичайно, отей викрут посла від своїх несповнених обіцянок є завалюванням вини на когось іншого, щоб лише самому вийти ціло. Кожний же робітник знає, що по тих реліф комітетах і в промові в ЮМВА сидять такі самі пани, що й наш посол, і вони так само дбають за тутешніх робітників, як і посол Моєр.

Та робітники шораз більше починають самі добачувати, куди прямують річки Моєри, що при виборах заманують робітників лише самими обіцянками, яких ніколи не сповняють. Оце запам'ятають собі робітники і при наступних виборах говоритимуть з такими послами інакше. Вже зараз свідоміші робітники мусять розгорнути широку розсвітавальну працю поміж тутешнім робітництвом, виявити усі чорні вмишки юнійних ватажків і тих, що вештаються поміж робітниками та ще й вдають їхніх приятелів, щоб в майбутній боротьбі ще більше завдати удару зі середніх родинами. Робітники ці є усіх країн націй.

Барбар.

НА МАСОВИХ МІТІНГАХ КРОЛ ЗАГОВОРИЛИ ЗА ПОЛІЦЕЙСЬКИЙ ТЕРОР ПРОТИ ТРУДЯЩИХ КАНАДИ

Форґ Френсес, Онт.
З рамени місцевого відділу КРОЛ відбувся у нас три масові віча, на яких промовляв т-ка Беда Гордон з Монтеалу, організаторка КРОЛ.
Перший мітинг відбувся 18 квітня в міській салі. Робітники різних національностей заповнили салу мітінгу, було присутніх понад 400 робітників.
Товаришка в своїй промові говори-

ла про теперішню кризу в Канаді, про голодомір походи й демонстрації безробітних, про депортації радикальних робітників до фашистських держав Європи і про брутальний поліцейський терор, що тепер шаде по більших містах Канади. Зокрема розказала про терор в Монтеалу, як там брутально нападає поліція на кожне публічне зібрання робітників, розбиває голови клубами й блес-

дзками, а промовців арештує і судить за зраду держави.
Тепер в Монтеалу є кільканацять товаришів, що випущені за бейлом і чекають буржуазного суду, що обвинувачує їх за зраду держави. Між обвинуваченими є й т-ка Гордон. Це обвинувачення є справжній буржуазний фрей-ап наміної класи.
По вислуханню промови робітники прийняли резолюцію протесту проти терору в Монтеалу й вислали її в належне місце. На мітінгу буда й поліція, що стежила тільки за промовою. Були теж і кілька місцевих буржуазників-бізнесменів, що ставили практичні провокаційні питання, на які товаришка влучно відповіла.
Другий мітинг відбувся 19 квітня по вулиці у Фінландським Робітничим Домі. Там теж збиралося велике число робітників й робітниць та уважно вислухали промови т-ки Б. Гордон. По промові були питання і принята резолюція проти поліцейського терору в Монтеалу. Також був заклик за виснаження членів. Висналося 22 нових членів до відділу КРОЛ. Нововисначені члени є робітники з західної Європи і тубильці. Ці члени зроблять наш відділ інтернаціональним, що можна буде повести роботу між загальним робітництвом в місті. До цього часу відділ складався лише з українських робітників.
Третій виступ т-ки Гордон був 19 квітня на концерті в Українським Робітничим Домі. Сала була заповнена робітниками, які уважно слухали концерт і промови. Це було святкування семої річниці Українського Робітничого Дому у Форґ Френсес. Загально сказавши, всі вище згадані мітінги були дуже успішні. Теперішня криза отворила очі багатьом робітникам, які ще донедавна стояли осторонь роб. класового руху. Тепер вже легше можна їх організувати в русло класової боротьби.

П. П. робкор.

ІДЕМО ДО РАДСОЮЗУ ДОПОМОГИ ВИКІНЧЕННІ ПАТІРІЧКИ

Салт Лейк Сісі, Злуч. Держ.
Із Бюті містечка майнерського виглядає час п'ятьох техніків по металевій індустрії до Радіського Союзу. Ми залишаємо країну найчорнішого вигляду трудящих мас — Злучені Держави й ідемо до вільної нашої батьківщини. Ми прирісли, що дамо усе нашу практику й знання на закінчення соціалістичної розбудови за цією славетній патірічці.
Дорогу в Радіський Союз маємо вже заплачену, усі розходи подорожі теж покриває радіська влада, до того ще кожен отримав по \$90.00 так собі надорогу. Перша група фахових робітників вже виїхала з Нью Йорку на 22 квітня. Виїхало 16 робітників, одна жінка й один хлопець. Ми зачисляємось до другої групи, що числить 20 фахових робітників зі своїми родинами. Робітники ці є усіх країн націй.

КАМΠΑНИЯ ЗА ПРИДБАННЯМ ЮНАКІВ ДО СЕКЦІЇ МОЛОДІ

Бруклендс, Ман.
Спочатком березня ми започаткували кампанію за придбанням членства до відділу Секції Молоді. Усіх членів є в нашому відділі 9, з-поміж них є 6 членів, а з членкині. По прочитанні об'явки ЦК Секції Молоді ми впливали працю за освітнім фондом і придбанням фондів і передлатників на журнал "Бойова Молодь". Поміж собою завели амаганья у тій кампанії, хто кого. На амаганья ті ми викликали два відділи Секції Молоді: в Сейнт Боніфейс і Портедж за Прері.
Тепер діло за самими батьками. Вони повинні подбати, щоб їхні діти були в Секції Молоді, а так само, щоб вони читали одиникий журнал на українській мові "Бойова Молодь", що коштує усього 50 центів на цілий рік.

М. Пура.

Тов. Петро Шевчишин

Торонто, Онт.
Ділимося сумною вісткою з українським робітництвом, що 27 березня в 7 год. вечером помер тов. Петро Шевчишин, у самім розквіті життя, заledenі маючи 22 роки.



ТОВ. ПЕТРО ШЕВЧИШИН.

Покійний був сином селянина, родом зі села Бортинки, повіт Бучач. До Канади приїхав 1926 році, маючи 17-ий рік. По довшому часі шукання праці став у ресторани, де й працював до останнього дня. Йдучи домі, покійний не чувся здоровий, так поступив до лікаря, де при екзаменації в него не криєлі помер.

Лікарі ствердили, що помер на удар серця. Членство міста Торонто відлучило велику втрату в покійнім, бо був він не лише членом Робітничого Запомогового Товариства, але Комсомолу й духової оркестри. Похорон відбувся 4 квітня о год. 1.30 по полудні.

Участь у похороні взяли майже всі члени українських робітничих організацій ТУРФДім, жінвідділу, комсомолу, духо-

По вулиці вітер віє — (Шевченко), І. Левський	25
Рече, гуде негодонька — (Л. Українка), Безкоровий	25
Соловейковий спів — (Л. Українка), Безкоровий	25

СОЛЮ СПІВІ.	
Захист (Пріот) — сопр. сольо в супроводі фортепьяну. Музика Шуберта	25
Грехтен за зряпоно муз. Шуберта. Сопрано сольо в супр. фортепьяна	25
Барбарола — Сопрано сольо в супроводі фортепьяна. Муз. Шуберта	25
Дивлюсь я на всі зорі. — Слова Л. Українки, музика Стеценка. Для контр-альта	25
Серенада — Сопр. сольо з фортепьяном. Музика Шуберта.	25
Ти — спокій мій. — Сопр. сольо з фортепьяном. Шуберт	25
Місто. — Сопр. сольо або тенор в супр. фортепьяна. Музика Шуберта, слова Г. Гайне	25
Рибалочка. — Сопрано сольо або тенорове сольо в супроводі фортепьяна. Музика Шуберта	25
Вперед — Сопр. або тенорове сольо в супр. фортепьяна. Муз. Шуберта	25
Гомоніла Україна — Тенорове сольо в супроводі фортепьяна, Слова Шевченка, музика М. Лисенка	25
Знов страшні туги — Басове сольо з фортепьяном. Слова Олеса, музика Безкоровийного	25
Я на квартирній сиджу — Сопрано сольо в супроводі мужеського хору. Музика Людженка	25
Ой нагнувся дуб високий — Барітоново сольо в супр. хору і фортепьяна. Музика Гайворонського	25
Де ти бродив, моя доле — Дуєт на тенор та барітон в супроводі фортепьяна. Музика Кропівницького	25
Ой вербо, вербо. — Тенорове сольо в супроводі фортепьяна. Слова Пачовського, музика Людженка	25
В прваллі ростачу тенорове сольо в супроводі фортепьяна. Слова Олеса, музика Ярославенка	25
Як я маю журитися. — Тенорове сольо в супроводі фортепьяна. Слова Шевченка, музика Ярославенка	25
Перед брамою. — Тенорове сольо в супроводі фортепьяна. Слова Вороного, музика Ярославенка	25
Коліскова. — Сопрано сольо з фортепьяном. З пєси "Дядькова Гомова хата". Музика Ю. Мейтуса	25
Залував діточок. — Сопрано сольо. Музика Ю. Мейтуса	25
Айстри. — Тенор сольо з фортепьяном. Слова Олеса, муз. Новосадського	25
Осьні. — Сопрано сольо з фортепьяном. Сл. П. Тичини, муз. Верьовки Юній лад. — Мещо-сопрано. Слова В. Елаша, муз. Ф. Богданова.	25
Колі б то ти могла. Сопран. Слова О. Толстого, музика В. Косенка	25
Вони стояли мовчки. — Сопран з фортепьяном. Слова В. Страшена, музика В. Косенка	25
І рідний край. — Сопран з фортепьяном. Сл. М. Філанського, муз. Сеніці Буря. — Барітон або бас з фортепьяном. Сл. О. Коваленка, муз. П. Сеніці	25
Хі-ха-ха-ха. — Барітон з фортепьяном. Слова О. Неприцького — музика П. Сеніці	25
Коліскова. — Сопран з фортепьяном. Слова О. Бодока, муз. В. Косенка	25
На майдані. — Бас з фортепьяном. Слова П. Тичини, муз. В. Косенка	25
Я ждав тебе. — Сопран з фортепьяном. Слова А. Алупчина, муз. Косенка	25
Співа зима. — Сопран з фортепьяном. Слова С. Єсеніна, муз. Косенка	25
Весілий день. Сопран з фортепьяном. Слова Б. Сілаєва, муз. М. Коляди	25
Дума про козака Степана. — Тенор з фортепьяном. Слова Т. Шевченка, музика В. Косенка	25
Музика до пєси "По зорі". — 1. Пісня чабана — сольо, 2. Добраніч, сонечко — сольо, 3. Баллада — хор, 4. Танок — фортепьяно. Музика К. Богуславського	25
Місячно-княздо. — Тенор з фортепьяном. Слова І. Франка муз. Лисенка	25
Сюнь-Янь — Баллада з фортепьяном. Слова В. Сосюрі, муз. Дашевського	25
Несвий образ. — Сопран сольо з фортепьяном. Слова В. Поліщука, музика Б. Новосадського	25
На вулиці. — Сопран з фортепьяном. Слова В. Сосюрі, муз. В. Борисова	25

ФОРТЕП'ЯНОВІ ТВОРИ.	
Народні дума — Музика М. Мільнера	50
Варіація та fuga — муз. М. Мільнера	1.00
Етюд — Ц—моль — муз. В. Косенка	25
Етюд — Е—дур — муз. В. Косенка	25
Коліскова і Вальс — муз. О. Дашевського.	45
Танець лядок — муз. І. Горішнійна	25
Скерцо — муз. П. Сеніці	25
Реквієм — муз. В. Барабашова.	25

НОТИ НА ПОДИНОКІ ГОЛОСИ.	
Маємо на складі внадруковані поодинокі голоси деяких пісень, які можна набути по дешевій ціні, бо тільки 5 центів за один голос. Замість того, щоб дригнет розписувати партитуру на поодинокі голоси і тратив час, то краще замовити собі инше полані пісні і цім заощадите на грошах і часі.	
Пісні розписані на поодинокі голоси слідує:	
1. Ой вербо, вербо і За гором качки дивити.	
2. На вулиці скрипка грає.	
3. Прапор червоний.	
4. Ой летіла зазуленька.	
5. Вічний революціонер і Разом товариш в ногу.	
6. Ой горе калні і Орав мужик край дороги.	
7. Коваль.	

РІЖНІ ЗБІРНИКИ.	
40 найкращих пісень на мішані, мужеські та жіночі хори. Вид. відділу ТУРФДім Вінніпег.	\$2.25
Третій збірник найкращих українських пісень переважно з Радіської України на мішані хори, чоловічі, жіночі та діточі.	1.25
Вже восресла Україна. Вибір найкращих українських пісень на один голос в супроводі фортепьяна. Зладив М. Зазуляк. Зміст такий:	
1. Ой Дніпре мій, Дніпре (барітон).	
2. Гей на горі там жєні жуєть (тенор або барітон)	
3. Гетьмани, гетьмани, (барітон).	
4. Ой не ходи, Грицю, на вечерні (тенор або барітон).	
5. Серенада. (барітон або тенор).	
6. Ой ходила дівчинонька. (сопран).	
7. Мені однаково. (барітон).	
8. В гаю зеленім. (сопран).	
9. Як би мені, мамо, намисто. (сопран).	
Ціна цєго збірника	1.50
128 найкращих українських народних пісень на скрипку, мандолину, альт, саксофон, корнет, кларнет, флют. Ціна	2.00
Народні пісні. Випуск ІІ. М. Леонтович.	25
Народні пісні. Випуск ІІІ. М. Леонтович.	50
Маємо ще музику на оркестри: смичкову, мандолинову, дуту, але збраку місця не містимо їх. Інтересованих, просимо писати до нас, а ми радо подамо їх назву і ціну.	

МІШАНІ ХОРИ.	
Завічання — слова Шевченка, музика О. Тин	25
Голод — слова Йоганзена, музика Козницького та Нова Атлантида. — слова Сосюрі, музика Козницького	25
Дніпро реве — з барітоновим сольом в супроводі фортепьяну, слова Чайченка, музика Січинського	75
Шалдіте, шалдіте, скажені кати — сл. Колєссі, музика Я. Вахнянина	25
аранж. Верховиця	25
Вулиця — низка українських пісень, музика Ф. Колєссі	1.00
Пролетарська пісня — слова Черкасенка, музика Ярославенка	25
Заповіт (Як умру, то поховайте) — в супр. фортепьяну, Аранж. Стеценка	20
Ми сини могутньої країни — сл. Вартового, муз. Ярославенка; Гей Січ іде — сл. Франка, муз. Ярославенка, Ой, та закурилися — слова. Купчинського, муз. Ярославенка. Шна	30
Ой ішли наші славіні заporоди! — муз. Вахнянина	50
Марш Лева — слова і музика Руже-де-Ліля (1792 р.), перекл. Вороного, аранж. Верховиць	25
Обиजनні — низка народних пісень на хор мішаний в полученню з хорами жіночими, солями і репєтацією. Уложив Ф. Колєсса	1.25
Жалібний марш — сл. Казельгородського, муз. і аранж. Верховиця	25
Ой та закурилися Стрільці червоної — слова і музика Р. Купчинського	15
Сонце по небі колає. — муз. Я. Ярославенка	25
Сон — сл. Грабовського, музика К. Стеценка	25
Титар (музична картина) на хори мішані і мужеські з солями: сопраном, тенором і басом. Музика Б. Вахнянина	1.00
Заповіт Т. Шевченка — Басове сольо в супроводі двох хорів і оркестри. Музика Верьбського	85
Дистриганка — хор мішаний з сопраном сольом при супроводі фортепьяну. Музика С. Людженка.	30
Садок вишневий коло хати — сл. Т. Шевченка, муз. Б. Вахнянина	50
У перетку ходила — в супр. фортепьяна. Сл. Шевченка, муз. Вахнянина	25
Дивувалась зима — (Франко), муз. Я. Ярославенка.	25
Непереглядню юрбою — (Франко), муз. Д. Січинського	25
Сонце заходить, гори чорніють — С. Людженка	25
Чого мені тяжко — (Шевченко), муз. М. Волошина	25
Як ніч мя покриє — з тенором сольом — С. Людженка	25
Даремні пісєне — а капєлла Д. Січинський	20
Збірник "Львівського Бояна" чотири пісні: До бою — П. Бажанський; У петрику — І. Воробкевич; Як бим знала — І. Воробкевич і Три шляхи — Г. Топольницький. Шна	1.00
Гуляли, гуляли, гусли розривалися. (Фельдкович), муз. Нижанковського	25
На воді — музика Мендельсона	25
Хор підземних ковалів — (з містері "Зоряний вінець" В. Пачовського) з фортепьяном, С. Людженка	75
Гей хто на світі — з барітоновим сольом — слова І. Франка, музика В. Безкоровийного	25
Шахтари — з фортепьяном. Слова Черкасенка, музика Г. Хоткевича.	50
Заграй кобзарю — з фортепьяном. Слова Х. Рабкіна, муз. Верховиця	30

ЖІНОЧІ ХОРИ.	
Дивувалась зима — (Франко), музика Я. Ярославенка	25
Дві хмаронки — (Олесь), музика Я. Ярославенка	25
Сон — слова Шевченка, музика І. Левського	25
Ніч — слова Черкасенка, музика Я. Ярославенка	25
Під весну — слова Завадонька, музика Безкоровийного	25

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
600 SELKIRK AVENUE — WINNIPEG, MANITOBA

Лісові і Фармерські Робітники!

ВАШІ УМОВИ ПРАЦІ Є ЗАСТРАШАЮЧІ!
ЛИШЕ БОЙОВЕ ОБЕДНАННЯ
В ІНДУСТРІАЛЬНІЙ ЮНІІ ЛІСОВИХ
І ЗЕМЕЛЬНИХ РОБІТНИКІВ
(Секції Воркерс Юніті Лір оф Канада)

ДАСТЬ ВАМ СПРОМОГУ БОРОТИСЯ З БОСАМИ НА
МІСЦІ ПРАЦІ. ВСТУПАЙТЕ ДО ЮНІІ ТЕПЕР!

ЮНІЙНИЙ ОФІС:
ROOM 206½ BON ACCORD BLK.
(Cor. Logan Ave. and Main St.)

ІДІТЬ НА КОНЦЕРТ ПІОНЕРІВ!

СТАРАННЯМ МОЛОДИХ ПІОНЕРІВ У ВІННІПЕГУ
відбудеться

В ЧЕТВЕР, 7 ТРАВНЯ 1931 РОКУ
В УКРАЇНСЬКОМУ РОБІТНИЧОМУ ДОМІ

КОНЦЕРТ

Програма добірна. Складається з гарних робітничих декламацій, співів, діялогів і дво-актівки п. н. "НАША ШКОЛА". В цій штуці представляється, як і чого вчить робітничі дітвора в буржуазних школах. Виступають також таніористи. Приходіть громадо!

Піонери радо привітають всіх гостей.

ВСТУП ЗА ДОБРОВІЛЬНИМИ ДАТКАМИ.
ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ОДНА З НАЙКРАЩИХ І ПОВЧАЮЧИХ ТРАГІКОМЕДИЙ НА СЦЕНІ!

ДРАМАТИЧНО-СПІВАЦЬКИЙ ГУРТОК ПРИ УКРАЇНСЬКИМ РОБІТНИЧИМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

приготовляє й відіграє

В СУБОТУ, 9 ТРАВНЯ 1931 РОКУ

В УКРАЇНСЬКИМ РОБІТНИЧИМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

одну з найкращих трагікомедій Я. Мамонтова на 3 дії й 9 віслюн п. н.

Княжна Вікторія

Бувають різні князі й княгині та княжнята, барони, баронеси й баронинята, генерали, отці Порфирій, махані й інше "духовне начиння". Страшно до них дотримувати там, де вони панують, але цікаво поглянути на них там, де оте панування вибито з їхніх рух. Тоді то саме й починається трагікомедія. Таке їх цікаве положення показано в трагікомедії "Княжна Вікторія", яке кожний робітник і робітниця повинні побачити. Тому обов'язково приходіть громадно й заповніть сядо Укр. Роб. Дому В СУБОТУ, 9 ТРАВНЯ.

ЦНИ ТИКЕТІВ ЛИШЕ 25 ЦЕНТІВ.

ДЛЯ ДІТЕЙ 10 ЦЕНТІВ.

ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ДОХІД ІДЕ ДЛЯ УКР. РОБ.-ФАРМ. ПРЕСИ.

ОСТАННЯ НЕДІЛЯ З ДВОМА КОНЦЕРТАМИ ОДНОГО ВЕЧЕРА В УРД У ВІННІПЕГУ!

Дівоча Мандалінова Орхестра відділу ТУРФДім у Вінніпегу й орхестра трансконського відділу ТУРФДім

дають

В НЕДІЛЮ, 10-ГО ТРАВНЯ 1931 РОКУ

ДВА СПІЛЬНІ ВЕЛИКІ КОНЦЕРТИ

Обидві орхестри як вінніпегська дівоча, так трансконська спеціально до цих концертів приготуються, бо це будуть останні два концерти. Дальші концерти відбуватимуться тільки по одному на вечір.

ПРИХОДІТЬ ГРОМАДНО! НЕ СПІЗНЯЙТЕСЯ! Початок концертів точно в 7-й і 9-й годині вечером. ДОХІД ІДЕ НА КОРИСТЬ УКР. РОБ.-ФАРМ. ПРЕСИ.

Вчас концертів виступить дві доклади тов. САВЯК в шкільній салі Укр. Роб. Дому на тему:

ПРОГРАМА КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ КАНАДИ ПО ЗЕМЕЛЬНОМУ ПИТАННІ.

Початок першої лекції в 8-й годині вечером, а другої в 9.15 годині вечером.

УВАГА! РОБІТНИКИ МОНТРЕАЛУ! УВАГА!

ІНДУСТРІАЛЬНА ЮНІЯ КРАВЕЦЬКИХ РОБІТНИКІВ КАНАДИ УСТРОЮЄ

В ЧЕТВЕР, П'ЯТНИЦЮ І СУБОТУ 7, 8 І 9 ТРАВНЯ 1931 Р. В ЕНЕКС ГАЛ (224 Fairmont St. W.)

ВЕЛИЧАВИЙ БАЗАР

Цей базар устроюється для того, щоб здобути фондів для ведення організаційної кампанії серед голкових робітників, а спеціально серед дресмейкерів.

Закликаємо всі революційні робітничі організації допомогти нам придбати грошей і річей на базар.

Базаровий комітет буде сходитися кожного понеділка в юнійнім локалі під ч. 286 St. Catherine Street W. Обов'язком братніх делегатів приходити на ці засідання.

ПРИНИМАЄТЬСЯ ПОДПИСКА НА ЕЖЕМЕСЯЧНИЙ ОРГАН РУССКИХ РАБОЧИХ КАНАДИ

"КАНАДСКИЙ ГУДОН"

Эта газета освещает жизнь рабочих в Канаде и революционное движение во всем мире. Условия подписки:

На год — 60 центов. На 6 месяцев — 35 центов. На 3 месяца — 20 центов.

Первый номер выходит 30 марта 1931 г.

За всеми справками и подпиской обращайтесь:

Н. SHPARAGA — 252 Palmerston Ave. — Toronto, Ont.

МОЛОДЬ РУШИЛА ПРАЦЮ З МІСЦЯ

Безерлей, Алта.

Зараз по збіді провінціального в Едмонтоні почав відкидати відділ ТУРФДім в Безерлей. Відбулись декілька представлень, концерт-митингів. Спочатком березня організовано при відділі ТУРФДім юнацький драматичний гурток, до якого вписалось зараз 30 членів і членкинь. Якщо інструктор працюватиме справно, є надія, що вони остануться назавжди при наших організаціях.

14 березня цей драмгурток вперше відіграв представлення "Повернув в Сибір". Аматори відіграти псу добре, своїм першим виступом винови удостоїли глядачів. Чимало праці в тому доклади т-ка Кобинко, що прибула до нас з Едмонтону. Зараз робимо старання відіграти представлення учнями УРДШколи, що існує в нас від недавна. Робкор.

ПРИГАДАЙТЕ НАМ ЗА МІСЯЧНІ ЗБОРИ ТУРФДІМ

Руан, Кве.

8 березня відбулись в нас місячні збори відділу ТУРФДім. Збори проголошено на 2.30 годину, так що ж, коли не було з ким розпочати їх. В 3-тій годині почали й то далеко не всі прибули на збори.

По прочитанні деяких ухвал з попереднього митингу прийшлося здавати звіти. Шкільний комітет не здавав, бо не було нікого з того комітету, не було жав теж свого звіту й освітній комітет. Отой комітет мав за три місяці одне-однісіньке засідання. На тому засіданні вирішили видавати стінгазету, відкрити курс навчання письменності, давати лекції й читання невідомими — та й на тих ухвалях скінчилися уся праця освітньому.

В такому безділлі пройшов минулий рік і зараз заповідається нелише й цей. Крім представлення, що відіграється з важким трудом, нічого немає більше в нас. Є більше часу провести вечір по приватних домітках на усяких балачках, нікому не потрібних і картьокній грі! І доки воно буде тривати так у нас? Організаційн.

НЕ МАРНУЄМО ВІЛЬНОГО ЧАСУ

Колгорст, Алта.

Робітники тутешньої місцевості відвідували Міжнародний день робітничий, роковини смерті Тараса Шевченка й день Паризької комуні. На це останнє свято прибула до нашої місцевості орхестра з Лейбриджа під проводом т-ки Кучеряк. На тих міжнародніх святкуваннях виступили промовці й виголосили присутнім робітникам і робітницям значіння отих днів.

18 березня відбулась в нас конференція усіх представників тутешніх робітничих організацій, на якій обговорено питання забезпечення безробітних на кошт держави. Делегатів було на тій конференції 56.

Так само відбули віче в справі висилки делегатів до Радянського Союзу і вплинували кампанію за збіркову фондів на дорогу. Неробкор.

ЗАЧЕКАЙ ПАРУ ХВИЛИН, ХАЙ СКИНЧУ ГРАТИ...

Роздейл, Алта.

На місце старого освіткою в нас обрано новий на цей рік. Він мав би повести успішніше освітню працю за попереднього комітету. Та зараз в перших двох тижнях виказалось, до чого зведено працю.

В тутешній місцевості робітники працюють по 2 дні на тиждень. Здається, є досить часу, щоб його використати на глибше освітлювання робіт-

ників. Багато з їх витрачують намарно час на усякі байки, казки про царя гороха. Освітній комітет міг би дуже добре використати той час на голосній читання, лекції, відчити тощо. Тим часом того немає, а деякі ще навіть допомагають по приватних хатах грати "голої" в гарті. І на засідання важко відіграти від тієї гри.

Чимало робітників зараз заходить до Укр. Роб. Дому й зашитають, чому нічого не робиться в йому, а працю рушити з місяці чомусь так важко. А треба таки. Неробкор.

ПОВІДОМЛЕННЯ

ТРИ ЛЕКЦІЇ ПРО РОБКОРСТВО!

Старанням Освітнього комітету українських робітничих організацій у Вінніпегу відбувається в місцевому "Укр. Робітничім Домі" три лекції на тему: ЯК ПИСАТИ СТАТТІ І ДОПИСИ ДО ГАЗЕТ.

Цих три лекції становитимуть цілість і тому всі робітники та робітниця, що цікавляться тим питанням, повинні постаратися, щоб бути на кожній з них.

Перша лекція відбувається в СЕРЕДУ, 6 ТРАВНЯ. Виголосить її т. М. ШАТУЛЬСЬКИЙ.

Друга лекція відбувається в СЕРЕДУ, 13 ТРАВНЯ. Виголосить її тов. П. ЛИСЕЦЬ.

Третя лекція відбувається в СЕРЕДУ, 20 ТРАВНЯ. Виголосить її тов. М. ЛЕНАРТОВИЧ.

Члени й членкині наших організацій і наші симпатички повинні масово прийти на всі ці лекції. ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ. Освітком.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ РЗТ У ВІННІПЕГУ

— відбуються —

В НЕДІЛЮ, 10 ТРАВНЯ в годині 2-й пополудні.

Вкладки приймаються від 1-ої години пополудні. Обов'язком всіх членів і членкинь прибути на місячні збори, бо є багато важких справ до вирішення. Нових членів радо вітаємо. Заряд РЗТ.

ДО ВІДОМА МОЛОЧАРНИКАМ ВІННІПЕГУ І ОКОЛИЦ!

Робітничо-Фармерське Кооперативне Товариство у Вінніпегу оцим повідомляє всіх тих молочарників околиці Вінніпегу, що доставляють до міста молоко гуртово і розвозять по хатах, що збори цих молочарників відбуються у вівторок 5 травня (мая) в годині 8-й вечером в Укр. Роб. Домі у Вінніпегу.

Кожний, хто інтересується заснуванням кооперативної молочарні, повинен прибути на ці важні збори, щоб обговорити що давно вже порушену й konieczну справу. Заряд РФКТ.

ВІННІПЕГ, МАН.

В суботу, 9 травня, в год. 8.30 вечером, відбується в Поль. Роб. Домі ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ. До танців буде привернати добрий музика. Прогнісь о чеському, участь.

В неділю, 10 травня, в год. 2.30 пополудні, відбуються ДЕБАТИ на тему: "Рішено, що білія не є опорта на правді". Приходіть громадно, а певно, що багато скористає.

В неділю, 10 травня, в год. 8.30 вечером, відбується ГАРНИЙ КОНЦЕРТ. Програма добря. Приходіть, а певно, що з задоволенням проведе цей вечір. Заряд ПРТ.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Драматичний гурток при відділі ТУРФДім в Трансконі, Ман., відіграє в суботу, 9-го травня, в салі Укр. Роб. Дому в Іст Килдонан, дуже гарну, повчальну й зворушачу робітничу драму-трагедію на п'ять дій п. н. "ПІСНЯ НУЖДИ". В драмі-трагедії "Пісня нужди" представляються картини за картинами зруйнованого життя убогої єврейської родини. Кожний рух виконавців болючо впливає на глядача та глибоко апелює до чуття кожного сядомого робітника і робітниця.

"Пісня нужди" повинні побачити кожний український робітник і робітниця. Вступі лише 25 і 10 ц. Початок рівно в годині 8.30 вечером. Голосіть про це всім, приходіть громадно і приходіть на час!

УВАГА! СЕРИТ БОНІФЕРС, МАН.

Старанням мандолянової орхестри відділу ТУРФДім в Іст Килдонан, Ман., устроюється в неділю, 10 травня в Укр. Роб. Домі в Сейнт Боніферсе РЕЛИГІОЗНИЙ КОНЦЕРТ. Програма багата і гарна. Виймуть участь краєві місцеві сили. Вступі за добровільними датками. Початок в годині 8.30 вечером. Заряд.

ЕДМОНТОН, АЛТА.

Старанням організаційно-освітнього комітету при укр. роб. організаціях в Едмонтоні, улаштується в місяці травні в Укр. Роб. Домі митинг і лекції в такому порядку.

В неділю, 10 травня, вечером, т. М. Дранута промоватиме про "Значіння Комуністичної Партії Канади".

В середу, 13 травня, вечером, т. Докоско виголосить лекцію на тему: "КПК, масові організації та робітничая преса".

В понеділок, 18 травня, вечером, відбується лекція для відділу Жінсекції на тему: "Жіночі організації в Канаді".

В неділю, 24 травня, вечером, т. І. Кибаноский промоватиме на тему: "На закінчення траншеї кампанії в користь нашої преси".

В четвер, 28 травня вечером т. Саульський виголосить лекцію на тему: "КРОЛІ І Міжнародна Робітничая Допомога".

В неділю, 31 травня, вечером відбувається КОНЦЕРТ-СВІТО для виголошення 15 роковини смерті гадського поета-революціонера Івана Франка. Доклад про життя і творчість Ів. Франка виголосить т. М. Дранута.

Товариші робітники й робітниця! Приходіть на више проголошені концерт-митинг та лекції. Приходіть самі й кличте своїх знайомих. Ми певні, що ви багато скористає. Освітком.

ДО ВСІХ ВІДДІЛІВ ТУРФДІМ І ТОВАРИСТВ В АЛБЕРТІ.

Дорогі Товариші!

Щоби ви забезпечили себе на шкільні ваканції учителями, то вдайтесь скоро до ПРОВКОМУ за такими учителями. Ми зараз маємо у Студентському Інституті ТУРФДім студентів, які можуть і бажають піти учителювати підчас літньої ферії, тому вдавайтесь до ПРОВКОМУ якнайкоріше, що би опісля не жаліли, коли зголосите запізно. Пишіть на адресу: PROVCOM U.L.-FT. ASS'N 10623-96th St., Edmonton, Alta. З товаришским привітом, За Провком О. Шидловський, В. М. Тересью голова, секр.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ ЖУРНАЛ "ЗАХІДНА УКРАЇНА"

Адміністрація місячного журналу "Західна Україна", що виходить в Харкові, просить нас надрукувати таку заяву:

"Всі передплатники з Канади і Злучених Держав, яким скінчилась передплата 1-го січня 1931, одержують ще лише січнєве число. Хто не відновив передплати, тому припиняється дальшу висилку. З січня 1931 журнал реорганізовано на окреме, значно збільшено, а передплата замінилася та сама: на рік \$4.00, на півроку \$2.00. Адреса: ZACHIDNA UKRAINA Pocht. Skrynka 270 Kharkiv—U.S.S.R.—Ukraine.

ПРИШЛАЙТЕ СТАРУ АДРЕСУ.

Коли переїдете з одною місцевості до другої або переїдете з одного помешкання до другого, то не забудьте повідомити зараз нашу адміністрацію, аби змінила Вашу адресу. При цьому не вистарчить подати тільки нову, але конче потрібні подати і стару Вашу адресу.

ПРИЇЗД ІМІГРАНТІВ

Дня 18 квітня на кораблі Скандинавсько-Американської Лінії "Фредерик VIII" прибули до Галіфаку слідуєчі імігранти з Галичини:

Павло Гуменюк, Дмитро Каприня, Іван Лепцю і Йосиф Топольський повернули до Канади; Василь Маковський до батька в Стюартбур, Ман.; Тетяна Міщук і діти, до чоловіка в Бідейн Лейк, Саск.; Катерина Мишлячка й діти до чоловіка в Секред Гарт, Алта.; Олена Шигіль і діти до чоловіка в Гемілтон, Онт.; Марія Зеграй і діти до чоловіка в Монреал, Квебек.

Dr. V. CHASNYI. LIKAR, AKUSHER I OPERATOR (M.D., C.M., L.M.C.C.) з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніферсе. 417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 866 (На місці д-ра Герасюка.) Урядове такео вечерам.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА ТУРФДІМ В ПРОВІНЦІЇ ОНТЕРІО. Одним повідомляємо всі відділи ТУРФДім, Жінсекції, Секції Молоді РЗТ, що Провком в Торонто вислав організатора т. І. Сембана на організаційну обіздку в провінції Онтеріо. Тов. організатор відідує рад митингів в сядуючих місцевостях: НІО ТОРОНТО, ОНТ. — дні 2 і 6 травня. ФОРК ТАВІНШІП (РАВІТРИ) ОНТ. — 3 і 5 травня вечером. ГЕМІЛТОН, ОНТ. — 7 і 8 травня. СТ. ЕЙНС, ОНТ. — дні 9 і 10 травня.

УКРАЇНЕЦЬ ДР. Ю. ДРАГАН. М.Д., С.М., Л.М.С.С. Лікар, акушер і оператор Член Демонстрального Раді ЛІ АРІ 203 CANADA BUILDING BAKKATON, BARR. (Коли сідарської стації)

ДР. Н. ЛАНДІС. ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР. Екс-реї машина. Електричні машини до лічення неуги. Спеціаліст по венеричним неугам. 387 DUNDAS ST. W. TORONTO PHONE: TALKIT 7248

ДОКТОР ВОЛПЕ (DR. VOLPE) ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР. Спеціаліст: венеричні неуги; найновіші електричні машини. 503 MARKHAM STREET TORONTO, ONT. PHONE: TALKIT 2747 В офісі: 1—3 попол. і 6—8 веч.

Dr. H. Hershfield. ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР. Спеціаліст: венеричні хвороби і хірургія. Говоримо по українськи. 576 MAIR ST., COR. WINNIPEG, ALEXANDER AVE. WINNIPEG, MAN. PHONES: OFFICE 26 600 RES. 28 153

АДВОКАТ СЕМЕН ОЗЕРО заступає в усіх судових справах як також подогодує всякого рода справи контрактної, земельної, спадкової і старокрвв. S. V. OZERO, LL. B. 917 ROYAL BANK BLDG., WINNIPEG булвар Юліана Бенкс, коло Сіні-Гол. PHONE 89 262

HOME MEAT MARKET. PHONE 6365 10342-101 St. Edmonton, ALTA. Виробляємо старокрввв ковбаси, сядськоси, балони і ріжного рода м'яси виробі. Виславимо на провінцію С.О.Д. Пишіть до нас по інформації. Властители: Д. САРАНЧУК І В. МАРЧИШИН.

ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! Продаємо різної величини ФІЛЬМИ до фотографічних апаратів (кодаків). Викінємо ФІЛЬМИ в проти-гу ВСІМ годин часу по уміркованих цінах. Заходіть або пишіть до нас на слідуєчу адресу: WORKERS AND FARMERS BOOK STORE 600 SELKIRK AVENUE WINNIPEG — MAN. — CANADA

НА ПРОДАЖ 5 акрів землі при Невисловом Містечку. Електричне світло. Вільно ріки. Вартість акра землі \$450.00. Продам тому, хто асть найвищу ціну. Може пролати всі разом або половину. Зголосітьесь під число: 726 DUFFERIN AVENUE WINNIPEG, MAN.

ПІДДЕРЖУЙТЕ СВОЮ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКУ КООПЕРАТИВУ! Купуйте там все потрібне вам паливо. Кооператива має всякого рода вугля і дрова. Добра ціна і точна обслуга. Телефонуйте 56205 або заходіть на нашу ярду. THE WORKERS & FARMERS CO-OPERATIVE ASS'N LTD. Cor. Pritchard & Battery Sts. — Winnipeg, Man.

РОБІТНИЧА КО-ОПЕРАТИВА У ВЕСТ ФОРТ ВІЛ'ЯМ, ОНТ. Ново-заснована Робітничая Ко-оператива має на складі гросерію і мясо. Ко-оперативою правлять самі робітники. Ко-оператива вислає товари на замовлення в найдальші дільниці міста, як також на залізничні дороги. Добра обслуга, взірцева чистота. Одні ціни для всіх. ЧИСТІЙ ЗІСК КО-ОПЕРАТИВА ЗВЕРТАЄ СВОІМ ПОКУПЦЯМ. КУПУЙТЕ ВСІ У КО-ОПЕРАТИВІ! INTERNATIONAL CO-OPERATIVE TRADING ASS'N LTD 1101 Gore Street — West Fort William, Ont.

УКРАЇНСЬКА АПТЕКА В ТОРОНТО. Має на складі всі старокрввв і канадські ліки та пивни. Всі ці пораді даємо безплатно. Коли Ви хорі, а хочете дістати добрі медичини, то зайдіть або пишіть до нашої аптеки на адресу: ROTHBART'S DRUG STORE 594 DUNDAS STREET, W. TORONTO, ONTARIO